

WAIMAĞATARA

¹ Uma bukanama nopone aba raġan ġaubaonaġa tokare ta tubuġana, vutudi Mamaitua Yesu Keriso ġarone yai maġataridina da Yesu inam kauidima na banagama ei kataidina. Be Yesu Keriso inam kauidima tauda na taunoyama ġarode ewai maġataridina. Inam kauinama umanama ya tubuġana, Yesu Keriso na aneama ya riuporena na taunoyama Jon ġarone da inam giudima yai maġataridina. ² Be Jon uma kauidima matabudi ya kitedi be e riuriuedana da Mamaitua riunama be aba Yesu Keriso yawai maġataridina, inam matabudi riukaua.

³ Uma kauidima raġan ġaubaonaġa tokare ta tubuġana, vutuna aubainama nuavere taudi aitauġa uma waiperoveta giudima ta siesievidina. Be nuavere taudi aitauġa ta vaiedi be aba uma bukanama nopone ya girugirumina, taudi ta ragaudi da nuedie, be ta vovo teyeteyedina.

Jon na waikaiwama

⁴ Taugu Jon, uma letanama yà girugirumina meagai 7 nopolie ekalesia ko miamiana ġaromie, Eisia provins nopone. Mamaitua be Arua 7 adi raukiviverema be adi subama ġaromie e kenana. Mamaitua vutuna boni miemieninama, yodi e miamiana be tokare e verauna. Be Arua 7 taudi Mamaitua na kaba miama noġone ta midimidina.

⁵ Be Yesu Keriso mate na raukiviverema be na subama ġaromie e kenana. Tauna vutuna mattata patupatutunama, be tauna vutuna banaga

guriguridima nopodie be ya midisuġu dokana. Be tauna vutuna dobue guyaguyau matabudi adi guyuma.

Be tauna vutuna ewai nuapaġoedana, be kosi-nine dà gewagewama ya koġa poredi be ya kuvessidana.⁶ Be tauna na waiguyauma nopone ya birida be ya voieda da tauna na Mamaituama be Tamanama na pirisima tè tubuġana. Tauna ġarone boruma be rewapanan e kena da e kena nonoġana. Inam riukaua!

⁷ Ko kitana, tauna ma giyouna e veraverauna. Be banaga matabudi tokare tauna ta kitana, be aitauġa tauna a tuparatuna, taudi mate tokare ta kitana. Be tauna e veraverauna aubainama, dobu banegidima matabudi nopodima ei poya be ta ġaba waisosorina. Nama tokare e tubuġana. Inam riukaua!

⁸ Bada Mamaitua, tauna vutuna boni miemieninama, yodi e miamiana be tokare e verauna. Be rewapanan matabudi tauna ġarone ta kenakenana, be tauna umanama ya riuna, “Taugu vutuna Alfa be Omega,* yaba matabuna pakane da damone vutuna taugu yà miamiana.”

Jon Keriso ya kitana

⁹ Taugu Jon tuaġemima taugu taumi mate Yesu tħawwi sumaġen aubainama, na waiguyauma nopone tā miamiana. Vutuna aubainama tauda matabuda raukivigewagewa be wainuatoitoi tā banabananavidi be tā damidami poredina. Taugu Mamaitua na giuma be Yesu varinama è rarau

* **1:8:** Gurik bonane ‘Alfa’ inam adi alfabetma pakanama, be ‘Omega’ inam adi alfabetma damonama.

guguyedina aubainama, banaga dibura bonabonane isanama ‘Patmos’, dabudi a boru naweguna. ¹⁰ Raġan Sande taugu Arua yai dokegu be murigue taugu bona dosinama è vaiena, bogigi bonanama dosinama maika. ¹¹ Be bona umanama ya riueguna, “Aba tam kwa kitekitedina, vutudi buka nophone kwa girumidi be kwa riupore nawedina uma meagai 7 nophodie eklesia ta miamiana ġarodie, Meagai Epeses, Simena, Pegamum, Taiyatira, Sadis, Piladelpia be Ladosia.”

¹² Dabudine ei tautinamuri da banaga aitau ġarogue ya giugiuna kabe yà kita. Be ewai tautinamurina raġanina, kendoro kaidima goldie voivoiedima matabudi 7 è kitedina. ¹³ Be kendoro kaidima poudie taugu yaba kitana nama banaga maika è kitana. Tauna gara daudaunama kaġagħarae dobido binama ya kotena. Be tadiwa goldie voivoienama nuakadanaġa ya pani ver-augħena. ¹⁴ Be deba vuvuġinama sипу vuvuġinama ġavogħavorinama bo giyou ġavogħavorinama maika. Be matanama kitana maika kai menanama waimata kanikaninama maika. ¹⁵ Be kaġanama kitedima maika irama ta gabu be e monamonaunana maika. Be bonanama vaienama tapara yarataunama maika. ¹⁶ Be nimanama kasaune kipora 7 ya ragaragaudina. Be mudune kwatikwati menanama murine be karone gamgamdima ya dobina. Be noġonama ya yanayanana, suaratopu suara e rarararanana maika.

¹⁷ Be taugu tauna è kitakitana raġanina, taugu kaġane è bekuna maika kabe banaga gurigu-rina. Dabudine tauna nimanama kasaune ya

taukonigu be ya riuna, “Nam kwa naira, taugu pakane be damone taugu vutuna yà miamiana. ¹⁸ Taugu vutuna yawayawasaniguma yà miamiana. Taugu è gurina be yodi è yawasana nonoḡāna, be taugu guri be banaga guriguridima aruidima adi gabuma kiḡidima taugu yà raber-abedina. ¹⁹ Vutuna aubainama yaba matabudi kuya kitekitedina kwa girumidina, yaba yodi ta tubutubuḡāna be tokare ta tubuḡāna, matabudi kwa girumidina. ²⁰ Be kipora 7 nimaguma kasaune kuya kitedina, baninama inam meagai 7 ekalesiedima adi aneama, be kendoro kaidima 7 inam vutudi meagai 7 ekalesiedima.

2

Ekalesia Epeses nopone adi letama

¹ “Uma letanama kwa girumi be e naḡona Ekalesia Epesesma adi aneama ḡarone. Umanama kwa girumana:

Taugu vutuna nimaguma kasaune kipora 7 è ragaudi be kendoro kaidima 7 nopođiġa yà naḡonaḡona, yau giumentu inam umanama:

² Taugu ami voiama, ami noya guratama be yaba matabuna koya damidami poredina, matabudi è kataiedina. Be mate è kataien da banaga gewegewedima adi voiama taumi koya riuriu tuaġaiedina. Be banaga aitauġa da ta riuriu munaġedina da taudi kabe apasol, be taumi koya raurubudi, be koya kita da taudi banaga kaikaiyovudima. ³ Be taumi koya kaigurate da piripiri matabudi koya damidami

poredina taugu isaguma aubainama, be nam ko tunibadona.

⁴ Be yaba tenaḡa ḡaromie è kita be ya gewagewana, inam uma: Taumi noḡone koyawai nuapaḡoeguna, be yodi inam wainuapaḡonama koya gosena. ⁵ Ko noḡoti, boni koyawai nua-paḡo gurateguna, be yodi ami wainuapaḡoma e yovoyovo munaḡana. Vutuna aubainama ami noḡotama ko vitaredi, be noḡone aba koya voivoiedina, vutudi ko voiedina. Deḡoda taumi nam noḡota vitara ko paḡo, naumeki da taugu yà verau be ami kendoroma kainama na gabue midimidinama yà kai porena.*

⁶ Be yaba tenaḡa è kita be matague ya verena inam uma: Banaga aitaugā taudi Nikolas tauwai muriwatanenama, adi voiama matabudi taumi ko tuatuaḡaiedina, nama taugu mate yà tuatuaḡaiedina. Baninama Nikolas tauna tauwai katakatai kaikaiyovunama.

⁷ Arua Babau aba ekalesia ḡarodie e giugiedina, taumi aitaugā beemima e kenakenana, koi beavaia kauana. Tauna aitau inam yabedima e vaisubedina, tauna tokare yai anine da yawasana kainama votanama paradaisie e kanina.

Ekalesia Simena nopone adi letama

⁸ “Uma letanama kwa girumi be e naḡona Ekalesia Simenama adi aneama ḡarone. Umanama kwa girumana:

* ^{2:5:} Inam baninama tokare ekalesia e kaiporena.

Taugu vutuna pakane da damone miemieniguma, nama yà miamiana, taugu è guri be è yawasana munägåna, yau giuma inam umanama:

⁹ Taugu ami piripirima be ami waikaruwaḡawägama è kataiedina. Be ibewa da taumi inam waiguyau banegimima! Taugu è kataiena da taudi aitaugå ta riuriu munägedina da taudi kabe Jius, be taudi vutudi taumi ḡaromie tawai menamenana. Inam taudi nam Jius, ta kaikaiyovuna, taudi inam Seitan na banagama.[†] ¹⁰ Piripiri tokare ḡaromie ta tubuḡana, taumi nam ko naira! Yà riuriuemina da ḡesaumima tokare Diaboro dibure e birimina raurubumima aubainama. Be dabudine taumi raukivigewagewa ko banavina raḡan matabudi 10 nopolie. Deḡoda tokare tai gurimina, be taumi koi patutu be ami waisumaḡe ko midi bagibagina, taugu tokare ami maesama paiwaraga yà utemina, inam yawasana kenakena nonoḡinama.

¹¹ Arua Babau aba ekalesia ḡarodie e giugiedina, taumi aitaugå beemima e kenakenana, koi beavaia kauana. Tauna aitau inam yabedima e vaisubedina, guri aniwai rabuinama tokare nam inam baneginama e taukon.

Ekalesia Pegamum nōpone adi letama

¹² “Uma letanama kwa girumi be e naḡona Ekalesia Pegamumma adi aneama ḡarone. umanama kwa girumana:

[†] **2:9:** Gurik bonane ya riuna: Seitan na sinagogma

Taugu vutuna kwatikwati menanama murine be karone gamgamdima ġarogue e kenakenana, yau giuma inam umanama:

13 Taugu è kataiena taumi dego dabudine ko miamiana. Taumi Seitan na waibadae dabudine ko miamia. Be you, taumi yaġoro isague kowai patutuna, be nam ami waisumaġama koma gosegosena. Be Antipas yau mata-matama patupatutunama ai gurina raġanine, taumi yaġoro ami waisumaġama ġarogue nam ko gosena. Inam kauinama ami meagaie Seitan na kaba miae ya tubuġana.

14 Be yaġoro yaba bisa ġaromie è kitedina nam ti verena. Taumi ami ekalesiama nopone ba-naga bisa taudi Beilam aba yawai katakataina, vutudi tawai muriwatanedina. Tauna vutuna boni Balak yai katakatai da Balak Israel banegidima ya gwayedi, da taudi kani kokoitau ġarodie raurauobedima a kanikanidina, be awai soġa yababayababana. Inam kauidie taudi gewagewa a voivoiedina. **15** Be mate ġesäumima taumi Nikolas na waikatakataima kaikaiy-ovudima kowai muriwatanedina. **16** Vutuna aubainama taumi ami noġotama ko vitaredina. Deġoda ibewa, taugu ġaubonaga ġaromie ya verau be mudugue kwatikwati gamgamne, inam banegidima ġarodie ya iġarana.

17 Arua Babau aba ekalesia ġarodie e giugiedina, taumi aitaugħa beemima e kenakenana, koi beavaia kauana. Tauna aitau inam yabedima matabudi e vaisubedina, tauna tokare kani semosemonama isanama ‘Manā’ ya utena. Be mate yeku ġavoġavorinama ya utena, be yeku-

nama bogane isa vaunama girugiruminama e kenakenana. Be inam isanama nam aitau i kataiena, be aitau da inam yekunama e paġona, taunaġa inam isanama tokare e kataiena.

Ekalesia Taiyatira nōpone adi letama

18 “Uma letanama kwa girumi be e naġona Ekalesia Taiyatirama adi aneama ġarone. Umanama kwa girumana:

Mamaitua Natunama tauna vutuna matanama kitanama kai menanama waimatakanikaninama maika. Be kaġanama kitedima maika irama ta gabu be e monamonaunana maika. Tauna na giuma inam umanama:

19 Taugu ami voiama matabudi è kataiedina. Be ami wainuapaġoma, ami waisumaġoma, ami noyama be ami wainuabagibagima, matabudi è kataiedina. Be mate è kataiena da taumi yodi ko noyanoya guratana, nam maika noġone nama.

20 Be yaba uma ġaromie è kitana nam i verena. Taumi waivi Jesebel koya kita yababe be na ġoanama e voivoiedina. Inam waivinama tauname ya riuriu munaġena da kabe tauna peroveta, be na waikatakataie tauna yau taunoyama ya biri waideġedi da tawai soġa yababayababana, be kani kokoitau ġarodie raurauobedima ta kanikanidina. **21** Taugu na raġanima toitoi è utena da na noġotama sibo ya vitaredina, be tauna ya tuaġaina.

22 Taugu inam waivinama tokare yài sida kauena, be aitauġa inam waivinama mate tawai soġa yababayababana, taudi tokare piripiri

be nuaboya dosinama ta banavina, değoda nuedima nam ta vitaredi. ²³ Taugu Jesebel na sedama yài guridi, be dabudine eklesia matabudi ta kita be ta kataie da taugu vutuna banaga adi yawasanama nuapoudie be taurivatudie yà kitakita wairuvedina. Be taugu tokare taumi tenatenağaga ami voiama ruvedie nama yai maesimina. ²⁴ Be taugu yodi Taiyatira banegimima ġesaumima yà riuemina. Taumi Jesebel na waikatakataima nam kowai muriwatanena, aubainama Seitan na waikatakataima semosemodima nam ko kataiedina. Vutuna aubainama taugu nam ami vitama debane ġesau yà boru, ibewa, ²⁵ be ami waisumağama ġarogue vutuna ko kaididina naumeki da taugu yà verau munağana.

²⁶ Tauna aitau inam yabedima matabudi e vaisubedi be yau ġoanama e voiedi da e raudamoena, tauna tokare rewapania yà ute da banaga dobu matabuna nopone ei badedina. ²⁷ Be tauna digona irame voivoienama e paġo be banaga ei badedina, be ei mia mutumutudina maika gurewa. ²⁸ Nema Tamaguma rewapania ya uteuteguna, nama tauna yà utena. Be kipora taurağaragħan mate tauna yà utena. ²⁹ Arua Babau aba eklesia ġarodie e giugiuiedina, taumi aitauga beemima e kenakenana, koi beavaia kauana.

3

Ekalesia Sadis nopone adi letama

¹ “Uma letanama kwa girumi be e naǵona Ekalesia Sadisma adi aneama ġarone. Umanama kwa girumana:

Taugu vutuna Mamaitua Aruinama 7 ġarogue be kipora 7 yà ragaragaudina, yau giuma inam umanama:

Taugu ami voiama matabudi è kataiedina. Be banaga ta riuriuna da taumi kabe yawayawasanimi. Be ibewa da taumi inam koya gurina. ² Taugu ami voiama matabudi è kita wairuvedi da yau Mamaituama matane, nam koma voivoia kauedina. Vutuną aubainama ko midisuğu! Be tauwai sumaǵa be yawasana ġesaudima ġaubonąga ta gurina, ko voiedi da tai rewapanana. ³ Aba koya vaie be koya paǵopąǵona, vutuna ko noǵotidi da ko voteyeteyedi be ami noǵotama ko vitaredina. Be deǵoda taumi nam nuemima ko vitaredi be ko midisuğu, taugu tokare yà verauna banaga danedanenena maika, be airaǵan ġaromie yà verauna, taumi tokare nam ko kataie.

⁴ Be taumi Sadisma banaga raubisaǵa adi garama nam ti miredina. Be taudi tokare gara ġavoǵavoridima yai kotedi, be taugu mate ka babarana, baninama taudi yaba matabuna ġarone inam naumeki. ⁵ Be tauna aitau uma yabedima matabudi e vavai subedina, tauna tokare gara ġavoǵavorinama yai kotena taudi maika. Be isanama yawasana bukanama no-pone girugiruminama, nam tokare yà boa pore. Ibewa da Tamaguma be na aneama noǵodie tauna isanama yà kawa saǵena. ⁶ Arua Babau aba ekalesia ġarodie e giugiuuedina, taumi

aitauġa beemima e kenakenana, koi beavaia kauana.

Ekalesia Piladelpia nōpone adi letama

⁷ “Uma letanama kwa girumi be e naġona Ekalesia Piladelpiama adi aneama ġarone. Umanama kwa girumana:

Uma giunama inam banaga Babaunama be riuriukauinama na giuma. Be tauna guyau Deivid na kiġima e kaikaididina. Be tauna matakedha e kaiporena, tokare nam aitau e gudu. Be tauna matakedha e guduna, tokare nam aitau e kaipore. Tauna na giuma inam umanama:

⁸ Ami voiama matabudi è kataiedina. Taugu matakedha è kaiporena taumi aubaimima, nam aitau tokare e gudu. Taugu è kataiena da ami rewapanama ya ġaubo kauana, be yaġoro yau giuma koya voteyeteyedina, be isaguma nam ko boviena. ⁹ Banaga aitauġa ta riuriu munaġedina da taudi kabe Jius, be taudi inam nam Jius, ta kaikaiyovuna, taudi inam Seitan na banagama.* Taugu tokare taudi yà voiedi da ta verau be kaġa pakemie ta raudunena, dabudine ta kataie da taugu taumi yàwai nua-paġoemina.

¹⁰ Taumi nema è riuriu vavasaġmina, nama yaba matabuna koya dami poredi be koyawai raba nuetauna. Vutuna aubainama raġanine piripiri dobu matabuna ei verautatena banaga raurubudima aubainama, inam raġanine taugu tokare taumi yà midi ġaġarmina.

* **3:9:** Gurik bonane ya riuna: Seitan na sinagogma

11 Taugu raġan ġaubonaġa yà verauna. Vutuna aubainama aba koya paġopaġona, naumeki da ko kaididi da bagibagināġa. Yodibe ami maesama yawasana paiwaraganama tokare nam aitau e kaipore. **12** Tauna aitau uma yabedima matabudi e vaisubedina, tauna tokare yà voie da yau Mamaituama na tempolma keritaunama e tubuġana. Be tauna inam tempolnama nam airaġan e dobi pore. Be taugu yau Mamaituama isanama, be yau Mamaituama na meagaima isanama tauvai suba bogane yà girumidina. Mamaitua na meagaima inam Jerusalem vaunama, vutuna marae Mamaitua ġarone be e yovona. Be taugu isaguma vaunama mate tauna bogane yà giumina. **13** Arua Babau aba ekalesia ġarodie e giuguedina, taumi aitaugħa beemima e kenakenana, koi beavaia kauana.

Ekalesia Laodisia nōpone adi letama

14 “Uma letanama kwa girumi be e naġona Ekalesia Laodisiama adi aneama ġarone.

Taugu vutuna riukaua be matamata waipatutuguma, be riuriukauiguma. Taugu vutuna Mamaitua yaba yawai tubuġidina tauwai badedima.

15 Taugu ami voiama matabudi è kataiedina. Taumi nōpomima nam turutururuna be nam poyapoyana. Be taugu yà ġoegħoena da taumi yaba tenaġħa kavakava sibo koya paġona, tururu bo poya. **16** Be yodi taumi inam tururu be poya poune ko miamiana,

vutuna aubainama taugu yà wağıro poremina. ¹⁷ Taumi ko riuriuna da taumi waiguyau banegimima, be yaba toitoi koya ragaudi be nam aiyaba ġesaunama koma wanewanena. Be inam nam nama. Taumi nam ko katai munaġemina. Taugu yà riuriuemina da taumi waikayoreġaumima, wainuaiteitemima, be taumi waikaruwaġewaġemima, matapotepotemima be kovekovemima. ¹⁸ Be yodi taugu yà raukuremi be ko vaiena. Taugu yau goldma kaie gabugabu vuneġināma vutuna ġarogue ko gimerina. Yodibe taumi tokare koi guyauna. Be gara ġavogħavordimia ġarogue ko ragaudi, be koyawai kovakovana ko sumemi be tunimayaġa ei kavena. Be matemima kana bunamama ko paġo da matemie ko boru be koi kita munaġana. ¹⁹ Taugu aitaugħa yàwai nua-paġoedina, taudi adi gewagewama yài kataidi da ta kitana, be yà kwapudi da ta kataina. Vutuna aubainama ami noġotama ko vitaredi, be taugħuġa yau kedama koi muriwatanena.

²⁰ Ko kita, taugu matakedae è midi be yà rarru pewapewana. Be deġoda aitau bonaguma e vaie be matakeda e kaiporena, taugu yà saġa be taugu tauna mate ka kani tenaġħana. ²¹ Tauna aitau uma yabedima matabudi e vaisubedina, tauna tokare rewapanu yà ute da yau waibadae tauna taugu mate kai bada tenaġħana. Maika taugu yaba matabudi è vaisubedi, be Tamaguma rewapanu ya utegu da tauna mate kawai bada tenaġħana nama. ²² Arua Babau aba ekalesia ġarodie e giugiuiedina, taumi aitaugħa beemima e kenakenana, koi beavaia kauana.”

4

Guyau Mamaitua na kaba miama marae

¹ Inam kauidima muridie taugu yà kitana be marae matakeda kaikaiporenama è kitana. Be bona dosinama nōgone è vaivaiena, bogigi bonanama dosinama maika, yodi inam bonanama teneġinama ġarogue ya giugiuna è vaiena. Tauna umanama ya riuna, “Kwa saġa uma dabudine, be tokare abaġa ta tubuġħana taugu yà kataimna.”

² Be yai raġantenaġe, da Arua yai dokeguna, be taugu nōgoguma yauwane dabudine guyau na kaba miama dosinama marae ya midimidina, be yaba è kitana, be debane yaba kitanama maika banaga ya miamiana. ³ Be aitau guyau na kaba miae ya miamiana kitanama yeku isedima jaspa be kanelian maika, a rawarawa namanamaridina. Be wari, kitanama yeku emorold maika guyau na kaba miama ya kwavivirona. ⁴ Be guyau adi kaba miama ġesaudima matabudi 24, taudi guyau na kaba miama dosinama a midi kwavivirona. Be inam gabudima debedie babada matabudi 24 a miamiana. Taudi adi garama ġavoġavoridima be paiwaraga goldie voivoiedima debedie a biridina. ⁵ Be guyau na kaba miae keyama, parere be gugura a dobido bina. Be guyau na kaba miama nōgone kodam 7 a karakaratana, inam taudi Mamaitua Aruinama 7. ⁶ Be mate guyau na kaba miama nōgone egasi ya kenakenana. Be inam egasinama moimoianiama kitanama garasi maika.

Be guyau na kaba miama poune be diane yaba yawayawasanidima matabudi 4 a miamiana. Be

matedima tunidima matabudi ai moġavudina, karodie be tauridie. ⁷ Be yaba yawayawasani-dima kitedima inam umanama maika, tenaġa kitanama maka laion. Be wairabuinama kitanama maika kau tauġominama, be wairabuiteġanama tauna noġonama kitanama maika banaga. Be aniwai 4-nama kitanama kiu bonia e rovorovona maika. ⁸ Be inam yabedima yawayawasanidima, be tenatenaġaġa mapedima matabudi 6. Be mate-dima inam tunidima matabuna ya moġavuna, mapedima dibudie mate. Taudi kupi da suara ta riuriuna,

“Bada Mamaitua, tauna vutuna wairewapano vavasaġinama, be tauna babau, babau be babau vavasaġinama.

Tauna vutuna boni miemieninama, yodi e miamiana, be tokare e tavana.”

Taudi nama ta riuriu watanana, be nam airaġan inam riunama tima gosegosena.

⁹ Be inam yabedima yawayawasanidima taudi neneġara, vivira be waikaiwa tauna aitau guyau na kaba miae e miamia nonoġana, vutuna ta uteutena. Be taudi nama ta voivoiana raġanine, ¹⁰ babada matabudi 24 tuapikedie ta raupari, be tauna aitau guyau na kaba miae e miamia nonoġana ta rarau dune nonoġena. Be adi pa-waragama ta kaiporaġa be guyau na kaba miama noġone ta biridi be ta riuriuna,

¹¹ “Tam tauma ama Badama be ama Mamaituama, tam saġasāġa vavasaġimma aubainama, isamma ka kaisuġusuguna.

Neneġara, vivira be rewapano tam kwa ragaudina, baninama tam yaba matabuna am

ḡoanama ruvane nama kuyai tubuḡidi, be ta miamiana.”

5

Buka pusipusinama

¹ Naumeiki da yà kitana, be tauna aitau guyau na kaba miae ya miamiana, nimanama kasaune buka ya kaikaididina. Be inam bukanama nōponama be taurinama matabuna girugirumi-naḡa, be bukanama boganama pusipusinama, be pusi matabudi 7. ² Be dabudine anea waire-wapana vavasaḡinama è kitana, be tauna bonanama dosine ya riuriuna, “Aitau verena be teneteneḡina da inam pusidima e kaiporedi be buka e tapa be nōponama e kita?” ³ Be nam aitau marae bo dobue bo dobu dibune teneteneḡina da tokare buka e kaipore be nōponama e kita.

⁴ Be taugu è ḡaba da è ḡaba guratana, baninama nam deḡo aitau teneteneḡina da sibo buka ya kaipore, bo nōponama ya kita. ⁵ Be dabudine waibabada nōpodie bāda tenaḡa ya riueguna, “Nam kwa ḡaba! Baninama Juda damnama adi laionma guyau Deivid susukinama, be tauna inam tauvai suba. Tauna teneteneḡinama da inam pusidima 7 e kaiporaḡa be buka e tapana.”

⁶ Dabudine taugu è kita da guyau na kaba miama poune Sipu Natunama ya midimidina. Be yaba yawyawasanidima matabudi 4, be babada matabudi inam sipunama natunama a midi kwavivirona. Be inam sipunama kitinama kabe tiwai guri, be tauna donanama 7 be matanama mate 7. Be mata 7 inam taudi

Mamaitua Aruinama 7. Inam Aruidima 7 vutudi Mamaitua ya riuporaġana dobu matabuna nopone.⁷ Inam sipunama ya saġa da tauna aitau guyau na kaba miae ya miamiana nimanama kasaune, inam bukanama ya paġona.⁸ Be tauna buka ya paġopaqona raġanine, dabudine yaba yawayawasanidima matabudi 4, be babada matabudi 24, taudi matabudi Sipu Natunama noġone tuapikedie a rauparina. Be taudi tenetenaġaġa yaba kitanama gita maika a ragaudina. Be redu goldie voivoiedima mate a ragaudina. Be inam redudima nopodima piupiu a moġavuna, be inam piupiudima vutudi banaga babaudima adi moiragima.⁹ Be taudi sare vaunama umanama a saresarena,

“Tam vutuna banaga veremma, be teneteneġimma da inam bukanama kwa paġo be pusidima kwa kaiporaġana.

Baninama tam ai gurimna. Be tam dam da dam be bona da bona, dobu matabuna nopone tam kosinime banaga kuya gimeridi be kuya verauġedina Mamaitua ġarone.

¹⁰ Be tam am waiguyaue kuya biridi be kuya voiedi da taudi guyaguyau be pirisi a tubuġana, be ama Mamaituama aubainama ta noyanoyana.

Be taudi tokare dobu matabuna tai badena.”

¹¹ Dabudine è kita be anea toitoi bonedima è vaiedina. Be anea sievidima inam 1 tausand da 1 tausand, be 10 tausand da 10 tausand.* Be taudi

* **5:11:** Gurik bonane ya riuna: 10 tausand times 10 tausand and 1 tausand times 1 tausand. Inam baninama anea gumdima nam anisiesievi.

guyau na kaba miama be yaba yawayawasanidima be babada, a midi kwavivirodina, ¹² be bonedima dosine umanama a riuna,

“Sipu natunama awai gurina, tauna vutuna banaga verenama,

be teneteneġinama da rewapano, waiguyau, nuauyauya, waibada, vivira, neneġara be kaisuġusuġu, naumeki da tauna e ragaudina.”

¹³ Dabudine è vaie da yaba matabudi marae, dobue, dobu dibune be egasie, matabudi a riuna,

“Tauna aitau guyau na kaba miae e miamiana, be Sipu Natunama mate ġarodie

kaisuġu, vivira, neneġara be rewapano, taudi naumeki da ġarodie ta kena nonoġana!”

¹⁴ Be inam raġanine yaba yawayawasanidima a riuna, “Inam riukaua!” Be babada tuapikedie a raupari be noġodie doġae a ravusedi be a rauduneena.

6

Sipu Natunama yodi pusi matabudi 7 e raukaiporaġana

¹ Taugu èwai kita be Sipu Natunama pusi tenaġa buka bogane ya kaiporena. Dabudine yaba yawayawasanidima matabudi 4, be tenaġa bonanama parere maika, be ya riuna, “Kwa verau!” ² Dabudine yài kitana, be noġogue hosi ġavoġavorinama è kitana. Be taugeruenama tauna kukuku ya kaikaididina, be paċċaraga a utena. Be tauna yai rewapano kauana,

be ya naḡona na ḡaviamā vunuḡa ririḡidima aubainama.

³ Be Sipu Natunama pusi aniwai rabuinama buka bogane ya kaiporena. Dabudine è vaie da yaba yawayawasanidima aniwai rabuinama ya riuna, “Kwa verau!” ⁴ Dabudine hosi ḡesaunama sabasabanama kai ragetinama maika ya dobina. Be taugeruenama rewapana a utena da suba dobue e kaipore be banaga e voiedi da tai kawa gurigurina. Be tauna kwatikwati dosinama a utena.

⁵ Be Sipu Natunama pusi aniwai rabuiteḡanama buka bogane ya kaiporena. Dabudine è vaie da yaba yawayawasanidima aniwai rabuiteḡanama ya riuna, “Kwa verau!” Be taugu yài kitana, be noḡogue hosi dubanama è kitana. Be taugeruenama tauna nimane anisikere ya kaikaididina.

⁶ Be dabudine yaba è vaiena maika bona, yaba yawayawasanidima matabudi 4 poudie ya riuriuna, “Kwa voie da meiḡara e tubuḡana, be kwa voie da witi sumanama 1 kg na maesama inam Denari tenaḡa. Be witi isanama ‘Bali’ sumedima 3 kg adi maesama inam Denari tenaḡa. Be anirau buka oerinama be waen nam kwa kawa gewegewedi!”

⁷ Be Sipu Natunama pusi aniwai 4-nama buka bogane ya kaiporena. Dabudine taugu è vaie da yaba yawayawasanidima aniwai 4-nama ya riuna, “Kwa verau!” ⁸ Be taugu yài kitana, be noḡogue hosi kurinama banaga gurigurinama tuninama maika è kitana. Be taugeruenama tauna isanama ‘Guri’, be banaga guriguridima aruidima inam hosinama murine maida yawai

muriwatanena. Be Mamaitua rewapana taudi ya utedina da taudi dobu kawasusudima 4, be kawasusu tenağā na ruvama nama,* banaga matabudi tai guridina. Taudi umanama yabedie tokare banaga tai guridina, taudi iğāra, be meiğāra be sida guriguri tai tubuğidi, be mate musara ġasiġasidima ta voiedi da banaga tai guridina.

⁹ Be Sipu Natunama pusi aniwai 5-nama buka bogane ya kaiporena. Dabudine yà kitana, be banaga patupatutudima Mamaitua riunama awai matematena aubainama, dobue ai guridina, be aruidima olta dibune a miamiana è kitedina. ¹⁰ Taudi bonedima dosine Mamaitua ġarone a riuna, “Tam Bada saġasaġa vavasaġimma, tam babaumma be riuriukauimma. Tauma uma dabudine kai raba ġaġa. Tam aba raġanine dobu banegidima kwa etaredi, be kosinimaima ġaranama kwa raubiwa?” ¹¹ Naumeki da taudi tenatenagaġa gara ġavoġavoridima daudaudima a utedi be a riuedina da taudi ta tauwai raba guratana, naumeki da Mamaitua na nambama ya boruboruna ruvane, nama tauwai sumaqä gesaudima dobue tai guridina.

¹² Dabudine yà kitana, be Sipu Natunama pusi aniwai 6-nama buka bogane ya kaiporena. Inam raġanine yoyo dosinama ya tubuğana, be suara matanama yai kupikupi be ya dubana kaipou maika. Be nawaravi matabuna ya sabana, kosina maika. ¹³ Be kipora gunume a kuruva be dobue a yovona, maika sive dosinama niura e kwadiedi, be banidima pokidima ta rarauburirina maika. ¹⁴ Be gunuma ya nuanokunokuna,

* **6:8:** Gurik bonane ya riuna: ‘One fourth’

maika duya ta nokunokuna nama, be oya be bonabona matabudi a rauriana.

¹⁵ Inam raḡanine dobu guyaguyaudima, be natunatudima, be tori matanama banegidima, be taragai banegidima, be babada wairewapanidima, be tauwai yaraga, be banaga yababa, matabudi a naḡona oya babedie, be yeku dibudie gubae ai moisirina. ¹⁶ Be taudi oya be yeku a riuedina, “Ko beku be debamaie ko ravusemi be koi raugovemai, da tauna aitau guyau na kaba miae e miamiana nam e kitamai, be mate Sipu Natunama na medima nam tunimaie e tava! ¹⁷ Baninama taudi adi medima raḡaninama dosinama yodi ya tavana, be nam aitau tokare e midi bodedi be teneteneḡina.”

7

Mamaitua Israel banegidima sievinama 144 tausand ya pusidina

¹ Uma kauidima muridie taugu anea matabudi 4 è kitedina, dobu kawasusudima matabudi 4, be inam kawasusuduie anea tenatenaḡaḡa a midimidina. Be taudi dobu sivedima matabudi 4 a kaikaidididina, da sive nam dobue bo egasie sibo ya manini munaḡa, bo kai ya biti munaḡedi. ² Be inam aneedima Mamaitua rewapana ya utedina da taudi dobu be egasi ta kawa gewegewedina. Be anea ḡesau è kitana, tauna suara na kaba tavama yauwanine be ya saḡasaḡana. Be tauna Mamaitua miamia nonoḡinama na pusima ya kaikaididina, be tauna bonanama dosine anea matabudi 4 ya riuedina, ³ “Dobu, egasi be kai nam ko kawa gewegewedi, noḡone tauda dà

Mamaituama na taunoyama noġodie pusi ta biri dokedina.”

⁴ Dabudine è vaie da Israel damnama banegidima matabudi 144 tausand a pusidina. Inam banegidima taudi,

⁵ Juda na damma nopone banaga matabudi 12 tausand.

Ruben na damma nopone banaga matabudi 12 tausand.

Ged na damma nopone banaga matabudi 12 tausand.

⁶ Asa na damma nopone banaga matabudi 12 tausand.

Naftali na damma nopone banaga matabudi 12 tausand.

Manase na damma nopone banaga matabudi 12 tausand

⁷ Simeon na damma nopone banaga matabudi 12 tausand.

Livai na damma nopone banaga matabudi 12 tausand.

Isaka na damma nopone banaga matabudi 12 tausand.

⁸ Sebulun na damma nopone banaga matabudi 12 tausand.

Jousep na damma nopone banaga matabudi 12 tausand.

Benjiman na damma nopone banaga matabudi 12 tausand.

Patara dosinama Mamaitua noġone a midimidina

⁹ Uma kauinama murine yài kitana, be Mamaitua na kaba miae ya miamiana, be Sipu Natunama tauna mate. Be taudi noġodie patara dosinama, nam anisiesievi, a midimidina. Be

inam banegidima taudi dam da dam be bona da bona be dobu matabuna nopolie a tava be a midimidina. Be taudi matabudi ai garana, adi garama ġavoġavoridima daudaudima be nimedie garamo rugurugudima a ragaragaudina. ¹⁰ Be taudi matabudi bonedima dosine a riuriuna, “Dà Mamaituama na waiguyaue e miamiana, be Sipu Natunama, taudi vutudi Tauwai yawasana.”

¹¹ Be anea matabudi guyau na kaba miama be babada be yaba yawayawasanidima 4 a midimidi kwavivirodina, taudi matabudi tuapikedie a rau-pari be noġodie doġae a ravusedi be Mamaitua a raudunee ¹² be a riuna,

“Inam riukaua! Tam tauma ama Mamaituama, isamma ka kaisuġusugħuna.

Tam vutuna neneġara, nuauyauya, waikaiwa, vivira, waibada be rewapanġa ġarome ta kena nonoġana.

Inam riukaua!”

¹³ Dabudine babada 24 nopolie bada tenaġa taugu yai taraviregu, be ya riuna, “Uma banegidima gara ġavoġavoridima daudaudima kote kotedima kuya kataiena taudi aitau? Taudi deġo be a tava?” ¹⁴ Be taugu è paribee be è riuenā, “Bada, tam kuya kataiena, be nam taugu.” Dabudine tauna ya riueguna, “Inam banegidima taudi piripiri dosinama nopolie be a tavana. Be adi garama Sipu Natunama kosinie a koġedi da a ġavorana. ¹⁵ Vutuna aubainama taudi yodi Mamaitua na kaba miama noġone ta midimidina da tauna na tempolma nopolie kupi da suara aubainama tai taunoyana. Be tauna aitau guyau na kaba miae e miamiana, vagurune

ta miana. ¹⁶ Be taudi nam airaḡan kani e kara munaḡedi, be nam nuedima e raukasakasa, be nam suara e poyedi, be nam aiyaba e poya munaḡedi. ¹⁷ Baninama Sipu Natunama guyau na kaba miama poune e miamiana, tauna vutuna taudi e rabedina, sipu taurabedima maika, be ei doka nawedina bigabigae be yawasana upanama ta tegona. Be taudi matasurudima matabuna Mamaitua tokare e samaḡa poredina.”

8

Pusi aniwai 7-nama buka bogane ya kaiporena

¹ Dabudine yài kitana, be Sipu Natunama pusi aniwai 7-nama buka bogane ya kaiporena. Inam raḡanine marae yaba matabudi ai nuatuḡutuḡu be daumora ya kenana raḡan ḡaubonaḡa.* ² Be taugu anea 7 è kitedina, Mamaitua noḡone a midi be tenatenaḡaḡa bogigi ya uteutedina.

³ Be anea ḡesaunama ya tava be olta di-ané ya midina, be tauna nimane piupiu anigabunama koukou goldie voivoienama ya kaikaidina. Tauna piupiu toitoi a utena da banaga babaudima matabudi adi moiragima mate Mamaitua ḡarone sibo ya raupuyona olta goldie voivoienama debane. Inam oltanama guyau na kaba miama noḡone ya midimidina. ⁴ Be piupiu basunama be banaga babaudima adi moiragima matabudi anea nimane, be piupiu basunama moiragi mate a saḡa a naḡona Mamaitua ḡarone. ⁵ Dabudine anea olta debane kai karakaratinama ya ragaudi be piupiu anigabunama redunama

* **8:1:** Gurik bonane ya riuna: Inam ‘about half an hour.’

yai moḡavuna. Yodibe inam koukounama ya pore yovoḡena dobue. Be inam raḡanine keyama, parere, gugura be yoyo a tubuḡana.

Anea bogigi 4 a suvedina

6 Dabudi anea 7 bogigi 7 a ragaragaudina, taudi a vovo kaukauana da bogigi ta suvedina.

7 Naumeki da noḡone aneanama na bogigima ya suvesuvena raḡanine, kusana rawarawatabutabudima yeku ġauḡaubodima maika, be kai menanama kosina mate wairawategeidima a poraḡa yovoḡedina dobue. Be dobu kawasusudima matabudi 3, be kawasusu tenaḡa na ruvama nama,† kai be mui gidegidevidima matabudi a kara gorudina.

8 Naumeki da anea aniwai rabuinama, tauna na bogigima ya suvesuvena raḡanine, yaba maika oya dosinama ma rageragetina a pore yovoḡena egasie. Be egasi kawasusudima 3, be kawasusu tenaḡa na ruvama nama egasi matabuna yai rawakosinana. **9** Be musara matabudi inam dabudine a guri rovona, be waga mate a kawa gewegewedina.

10 Naumeki da anea aniwai rabuiteḡanama, tauna na bogigima ya suvesuvena raḡanine, kipora tenaḡa dosinama gunume be ma rageragetina ya kuruva be ya yovona. Be dobu kawasusudima 3, be kawasusu tenaḡa na ruvama nama upa matabudi, be bigabiga debedie ya ravusena. **11** Be inam kiporinama isanama “Gora”. Be inam kawasusunama nopone upa

† **8:7:** Vers 7 da 12 Gurik bonane ya riuna: ‘One third’

matabudi ai ġora rovona, be banaga toitoi uma upanama ġoragoranama yai guridina.

¹² Naumeki da anea aniwai 4-nama, tauna na bogigima ya suvesuvena raġanine, suara kawasusudima 3, be yaba aiyaba dosinama suara kawasusunama tenaġa ya riġa be yai kupikupina. Be kauinama teneġinama nama nawaravi ġarone ya tubuġana. Be gunuma kawasusudima 3, be yaba aiyaba dosinama gunume kawasusu tenaġa ruvanama nama nopone kipora matabudi ya riġedi be ai kupikupina. Be suare 4 awasnama dobu yai kupikupina, be nam i yanana. Be teneġinama nama kupie, 4 awasnama nawaravi be kipora nam ti yanana.

¹³ Be yài kitana, be kiu bonia gunuma boganaġa ya rovorovona, be bonanama dosine umanama ya riuriuna, “O gewagewa, gewagewa! Gewagewa taudi aitaugħa dobue ta miamiana ġarodie ta tubuġana. Baninama anea rabuiteġa yaġoro tawai rabana da adi bogigima tokare ta suvedina.”

9

Bogigi aniwai 5-nama

¹ Naumeki da anea aniwai 5-nama, tauna na bogigima ya suvesuvena raġanine, taugu kipora ē kitana gunume, be ya kuruva be ya yovona dobue. Be inam kiporinama tauna dom nam dibuboruboruna gudunama kiġinama a utena. ² Be tauna inam domnاما gudunama ya kaikaiporena raġanine, kaibasu ya tavana

kodara puyounama maika. Be inam kaibasunama ya sağasağana, gunuma ya suma be suara matanama yai kupikupina.

³ Be inam kainama puyounama nopone kapau dosidima a rovo dobi be a yovona dobue. Be inam kapaudima taudi rewapanama a paǵona, tanagara adi rewapanama maika. ⁴ Inam kapaudima ya riuedina da taudi banaga aitaugā Mamaitua na pusima noǵodie nam tima kenakenana, taudiǵā ta karatidina. Be kai be mui matabudi nam sibo a kawa gewegewedi. ⁵ Be inam kapaudima nam rewapanama ġarodie ima kenakena da banaga tai guridi, ibewa da ta raukivi gewagewa ǵomedina nawaravi 5 nopolie. Be banaga inam muyanama ta sidana maika karipa banaga e karakaratidina muyanama maika. ⁶ Inam raǵandie banaga tokare guri kedanama ta wanena, be tokare nam ta banavi. Taudi gurimakai ta ǵoeǵoena, be tokare nam ta guri.

⁷ Be kapaudima kitedima hosi iǵara aubainama tawai garedina maika. Taudi debedima yaba kitedima paiwaraga goldie voivoiedima maika a kotedina. Be noǵodima kitedima banaga maika. ⁸ Be debavuvuǵidima inam maika waiwaivi debavuvuǵidima muridie ravuravusenama maika. Be mokedima inam laion mokanama maika. ⁹ Be nuakadedima kitedima inam aeyan maika. Be mapedima guguridima inam gunava dosinama e nuaraka be e gavagavasana maika.* ¹⁰ Be kapaudima

* **9:9:** Gurik bonane ya riuna: Be mapedima guguridima inam hosi toitoi be tureira toitoi ta sorudi, be iǵara aubainama ta manimanina guguridima maika.

ġiudima inam kitedima rikarikau ġiudima maika, be ġiudima isudie kea gamgamdima ta kenakenana. Be adi rewapanama ġiudie ta kenakenana da banaga ta raukivi gewegewedina nawaravi 5 nōpodie.¹¹ Taudi adi guyauma inam dom nam dibuboruboruna aneanama, tauna ewai bagedina. Be inam aneanama isanama Hibru bonane inam *Abadon*, be Gurik bonane inam *Apolion*. Inam isanama baninama inam “Tauraukivigewagewa.”

¹² Yodi gewagewa dokadokanama inam ya kovina. Be gewagewa rabui tawai rabana da tokare ta tubuġana.

Bogigi aniwai 6-nama

¹³ Naumeki da anea aniwai 6-nama, tauna na bogigima ya suvesuvena raġanine, olta goldie voivoienama donanama matabudi 4 Mamaitua noġone ya midimidina. Be ē vaie da dona nōpodie bona ya dobina. ¹⁴ Bona ya dobi be anea aniwai 6-nama bogigi ya paġopaqona ya riuena, “Upa dosinama isanama Yupiteris, dabudine anea matabudi 4 panipanidima ta miamia. Be tam kwa naġo be kwa kuvesidina.” ¹⁵ Be inam aneedima taudi Mamaitua ya kawa nonoġidi be adi noyama raġaninama ya boru wainonoġina da airaġan adi noyama ta voiena, vutuna a raberabena. Be inam noyanama raġaninama na modima, na nawaravima, na raġanima be na awama yodi ya tavana. Be taudi adi noyama inam umanama: Dobu kawasusudima 3, be kawasu tenaġa na ruvama nama inam aneedima banaga tai guridina. ¹⁶ Be tauiġara dabudine hosi ragane a gerugeruna sievidima taugu ē vaiena inam 200 milion.

¹⁷ Hosi be taugeruedima taugu è kitedina, taudi kitedima maika umanama: Taudi nuakadedima anigudunama kitnama kai ragetinama maika, be kuridima vodubadubanama egasi maika be yawayawanama. Be hosi debedima kitedima laion debedima maika. Be gayedie kai menanama, kaibusu be yaba isanama ‘salfa’ a dobidobera. ¹⁸ Be inam kovoğidima rabuiteğä, kai menanama, kaibusu be salfa, hosi gayedie a dobidobera, vutudi dobu kawasusudima 3, be kawasușu tenağä na ruvama nama banaga ai guri rovodina. ¹⁹ Be inam hosidima adi rewapanama mududie be ġiudie a kenakenana. Taudi ġiudie mate banaga ta raraukivi gewegewedina. Be ġiudima kitedima mota maika, be debabiribiridima.

²⁰ Be banaga ġesaudima taudi aitaugä inam kovoğidie nam ti gurigurina, taudi yağoro nuedima nam ti vitaredina, be taudi adi voiama gewegewedima yağoro ta voivoiedina. Be yağoro penama be kokoitau ta rarau duneedina. Inam kokoitaudima goldie be siruva be aeyan, yekue be kaitupoe voivoiedima ta rarau duneedina. Avedida kokoitau nam timawai kita, nam timawai beavaia bo tima bababarana. ²¹ Be inam banegidima taudi yağoro ta rarau vunuğä, ta koikoi ginauri, tawai soğä yababayaba be ta danedanena, be nam nuedima tima vitavitatedina.

10

Jon buka ya pağona

¹ Naumeki da anea ġesaunama wairewapana vavasaġinama marae be ya yovoyovona è kitana. Be tauna na garama inam giyou ya kotedina, be debane wari ya kwavivirona. Be noġonama kitanama suara maika, be kaġanama kitanama kodara menanama maika. ² Tauna nimane buka ġaubonama ya tapa be ya kaikaididina. Be tauna kaġanama kasaunama egasie yai vutuġana, be kaġanama seninama doġae yai vutuġana. ³ Be tauna bonanama dosine ya rasana maika laion. Tauna ya rasarasana raġanine, taugu parere matabudi 7 a giuna bonedima è vaiedina.

⁴ Be parere 7 a giugiuna taugu sibo adi giuma è girumina, be bona marae è vaiena umanama ya riueguna, “Inam pareredima 7 aba a giugiuena, kwa semodina, be nam kwa girumidi.”

⁵ Be anea è kita be egasie be doġae yawai vutuġana, tauna nimanama kasaunama ya kaisuġu marae, ⁶ be Mamaitua miamia nonoġinama, tauna vutuna mara, dobu be egasi, be nopodie yaba matabudi tauwai tubuġidima tauna isane ya sauga be ya riuna, “Raġan kaiteka ya kovina. ⁷ Be anea aniwai 7-nama na bogigima e suvesuvena raġanine, Mamaitua na ogama semosemonama e voie, be e raudamoena, boni na taunoyama peroveta ya riuriuedina maika.”

⁸ Dabudine bona teneġinama marae è vaia munaġe be ġarogue umanama ya riuna, “Anea egasie be doġae waivutuġinama ġarone kwa naġo, be buka ġaubonama tapatapanama nimane e kennakenana kwa paġona.”

⁹ Naumeki da taugu è naġo anea ġarone, be èi baġana da buka ġaubonama sibo ya

uteguna. Be tauna umanama ya riueguna, “Uma bukanama kwa pa gó be kwa kanina, be mudume inam bukanama tokare dininama e verena, iwavi maika. Be kapomma tokare ei muyana.”¹⁰ Naumeki da taugu anea nimane inam bukanama gáubonama è pa gó be è kanina. Be è kanikanina rağanine, mudugue dininama ya vere kauana, iwavi maika, be è kanikani rovona murine, kapoguma yai muyana.¹¹ Be tauna umanama ya riueguna, “Tam am waiperovetama nam i kovina, yağoro kwai perovetana, dam, dobu, bona be guyaguyau aubaidima.”

11

Matamata rabui

¹ Naumeki da Bada anirau ruva kainama ya utegu be ya riuna, “Kwa na gó be Mamaitua na tempolma be olta kwa ruvedina, be dabudine taurraudune mate kwa sievidina.² Be gabura gana nopone tempol dianama kwa gose porena, nam kwa ruva, baninama inam gabunama taugu eteni banegidima è utedina da taudi meagai babaunama* tokare ta vagudagudaguna nawaravi 42 nopolie.³ Be taugu rewapanaya matamatama rabui yà utedi be taudi tai perovetana rağan 1,260 nopolie, be adi garama inam sakibegi maika.”

⁴ Taudi vutudi olip kaidima rabui, be kodam kaidima rabui, taudi Bada noğone ta midimidina, tauna vutuna dobu ewai badena.[†] ⁵ Be değoda

* **11:2:** Meagai babaunama inam Jerusalemma. † **11:4:** Uma tauna Mamaitua, be nam Seitan.

aitau uma banegidima rabui raukivi gewegewedima e ġoena, inam banegidima rabui tokare gayedie kai menedima ta dobi be adi ġaviamā tai guridina. Uma kauine adi ġaviamā matabudi tokare ta guri rovona. ⁶ Inam banegidima rabui ġarodie rewapanā e kenakenana da tawai perovetana raġanīne, taudi gunuma ta riutuaġħaie be ku-sana tokare nam e dobi. Be mate taudi rewapanā ġarodie e kenakenana da upa matabudi ta voiedi da kosina ta tubuġħana. Be taudi ta ġoena, tokare teneġināma da raġan toitoi piripiri tabu be tabu tai tubuġidi, be dobu banegidima ta kovoġidina.

⁷ Be taudi adi noyama tawai kovina raġanīne, musara ġasigasinaṁ dom nam dibuboruborune, be e tava be inam perovetedima rabui ei ġaviedi be ei guridina. ⁸ Be tubuġidima tokare meagai dosinama nopone kedae tai kenedina. Be inam meagainama dosinama isanama semosemonama inam “Sodom” be “Ijipt”. Matamata taudi adi Badama inam dabudine a tuparatuna. ⁹ Be raġan rabuiteġa be pomainama raġanboiboi be e naġo da suaratopu, banaga toitoi dam da dam, be bona da bona, be dobu matabuna nopolie inam banegidima tubuġidima ta raubigedina. Be peroveta adi ġaviamā banaga nam ti aninedina da inam perovetedima tubuġidima ta dobodi. ¹⁰ Be dobu banegidima tai nuavere, ta mosari be adi banagama adi banagama mate tai kawa puyo vivirana, baninama inam perovetedima a gurina aubainama. Baninama inam perovetedima rabui banaga dobue a raraukivi gewegewedina.

¹¹ Be raġan rabuiteġa be pomainama

rağanboiboi be ya na gó da suaratopu, be murine yawasana Aruinama Mamaitua ġarone, be ya yovo da banegidima rabui nopolie ya saǵana. Be taudi a midisuǵu munaǵa be a midina. Taudi aitaúǵa inam banegidima rabui a kitekitedina, a naira kauana. ¹² Dabudine taudi bona dosinama marae a vaiena, inam banegidima rabui ġarodie umanama ya riuna, “Ko saǵa uma dabudine!” Be dabudine adi ġavíama a kitekitedi, be peroveta ma giyoudi a saǵa a naǵona marae.

¹³ Inam raǵanine yoyo dosinama ya tubuǵana. Be meagai kawasusudima matabudi 10, be kawasusu tenaǵa na ruvama nama vada matabudi ya kawa gewegewedina. Be inam yoyonama nopolie banaga 7 tausand a gurina, be aitaúǵa da a yawayawasanana, taudi a naira kaua be Mamaitua marae isanama a kawa saǵena.

¹⁴ Yodi gewagewa aniwai rabuinama inam ya kovina. Be gewagewa aniwai rabuiteǵanama ġaubonaǵa e tubuǵana.

Bogigi aniwai 7-nama

¹⁵ Naumeki da anea aniwai 7-nama, tauna na bogigima ya suvesuvena raǵanine, bona dosidima marae è vaiedina a riuna, “Tauda dà Mamaituama be na vinevinema Keriso, yodi dobu matabuna taudi ġarodima, be Keriso tauna vutuna ei bada nonoǵana.”

¹⁶ Be babada 24 guyaguyau adi kaba miae a miamiana Mamaitua noǵone, taudi tuapikedie a raupari be noǵodie doǵae a ravusedi be Mamaitua a raudunee ¹⁷ be a riuna,

“Bada Mamaitua, tam wairewapana vavasaġimma, tam vutuna boni miemienimma be yodi kwa miamiana.

Tauma kawai kaiwemna, baninama tam am rewapanama dosinama yodi kuya paġo be waibada kuyai karena.

¹⁸ Noġone dobu banegidima nuedima yai medina, be yodi inam tam am medima raġaninama ya favana.

Yodi raġan ya tavana da tam banaga gurig-uridima kwa etaredina, be am taunoyama peroveta, be tauwai sumaġemma, be aitauġa isamma a vivivirena, avedi da banaga ġauġauba budi bo banaga dosidi, taudi matabudi yodi adi maesama kwa utedina.

Be mate raġan ya tavana da dobu taukawa gewegewedima kwai guridina.”

¹⁹ Inam raġanine yà kitana be Mamaitua na tempolma marae a kaiporena. Be tempolnama nopone waianina bogesinama a kitana. Be dabudi keyama, parere be gugura a dobidoċina. Be yoyo be kaibitibiti kusana rawarawa tabutabunama mate a tubuġana.

12

Waivi be duragon

¹ Naumeki da mataira dosinama marae ya tubuġana umanama, waivi suara yai garaena be kaġanama dibune nawaravi ya kenakenana, be na paiwaraga debane kipora matabudi 12.

² Tauna ya boga be wainatuna myanama ya kawa guri be ya yakeyakeina.

³ Dabudine mataira ġesaunama marae ya tubuġana, inam umanama: Duragon dosi yababina ma sabasabanama ya maġatarana. Be tauna debanama matabudi ⁷ be donanama matabudi 10, be paiwaraga ⁷ debane a kenakenana. ⁴ Be mara kawasusudima matabudi 3, be kawasu tenaġa na ruvama nama tauna ġiune kipora yai kati karodi be ya poraġa yovoġedina dobue. Be inam duragonnama waivi wainatuna ya tepetepena noġone ya midina, be yawai rabana da gomana sibo ya tubuġa be ya kanina.

⁵ Naumeki da waivi gomana tauġominama ya tikana. Be tauna vutuna tokare irame digona voivoienama e paġo be banaga dobu matabuna nōpone ei badedina. Be waivi natunama a soru kwaya be a nawena Mamaitua deġo ya miamiae ġarone. ⁶ Be waivi naira ya naġona dobu kavakavane deġo Mamaitua gabu ya vovo kaukaue. Be dabudine waivinama a rabena raġan matabudi 1,260 nōpodie.

⁷ Be inam raġanine iġara ya tubuġana marae. Maikel be na aneama be duragon na penamama mate ai kawa ġasiġasina. ⁸ Be duragon na penamama mate nam ti rewapanana aubainama, taudi yodi marae nam adi gabuma ima kenakenana. ⁹ Be inam duragonnama dosinama na penamama mate ai watabiġuġu yovoġedina dobue. Inam duragonnama tauna vutuna boni mota tawai isana Diaboro bo Seitan, be tauna dobu matabuna tauwai kedadoka waigewedima.

10 Be inam kauinama murine taugu bona dosinama marae è vaie be umanama ya riuna,

“Yodi tauda dà Mamaituama na yawasanama, na rewapanama be na waiguyauma rağaninama ya tavana. Be mate Mamaitua na Kerisoma na waibadama rağaninama yodi ya tavana, baninama tauwai wavu Mamaitua noğone kupi da suara dà banagama yawai wavudina, be yodi tauna ai watabiğugu nawena dobue. **11** Be dà banagama taudi Sipu Natunama kosinine be adi rauguguye, duragon ai gwağana. Be taudi adi yawasanama nam ti nuaboya guratedina, be guri nam ti nairena. **12** Vutuna aubainama taumi mara be aitaüğa nopodie ko miamiana, koi nuaverena! Be gewagewa vavasağinama taumi dobu be egasi ġaromie, baninama Diaboro ġaromie ya yovona. Be Diaboro nuanama yai medi kauana, baninama tauna ya kataie da na rağanima kaiteka ya tupona.”

13 Rağanine duragon ya kita da tauna a pore dobiğena dobue, inam waivinama gomana tauğominama tikatikanama ya kusira nawena.

14 Be inam waivinama kiu bonia dosinama mape-nama rabui a utena da tauna ya rovo be ya nağona dobu kavakavane, değə na gabuma a vovo kaukauena dabudine. Be inam dabudine waivinama a rabena modi 3 be nawaravi 6,* be mota tokare nam inam dabudi e tava.

* **12:14:** Gurik bonane ya riuna: ‘Time, times and half a time’. Be Dawawa bonane inam umanama: ‘Rağan, rağandie be rağan nevanama.’

¹⁵ Vutuna aubainama mota gayanama ya sasağı be upa gayane ya vurai dobiğe be upa dosinama yai tubuği da kabe waivinama ei karue. ¹⁶ Be doğa gayanama ya nuaporagā be upa inam duragonnama ya vuravurai dobiğena ya tonoğina. Inam kauine doğa inam waivinama ya saguna. ¹⁷ Dabudine duragon nuanama yai medi kauana waivinama ġarone. Vutuna aubainama tauna ya naġo be iġara yai tubuğina waivi natunatunama ġesaudima ġarodie. Inam banegidima taudi Mamaitua na tarawatuma tawai muriwatane be Yesu riunama ta kaikaididina. ¹⁸ Naumeki da duragon gerese ya midina.

13

Musara ġasiġasinama egasie be e tavatavana

¹ Taugu yài kitana, be musara ġasiġasinama egasie be ya tavatavana è kitana. Be inam muserinama donanama matabudi 10, be debanama matabudi 7. Be donanama debedie, paiwaraga matabudi 10 a kenakenana. Be deba tenatenaġaġa noġodie isa a kenakenana, be inam isedima matabudi waidibogā giudima. ² Be inam muserinama è kitana, kitanama musara lepad maika. Be kaġanama kitedima musara beya maika. Be mudunama kitanama maika laion. Be duragon na rewapanama be na waiguyauma be na waibadama dosinama matabudi inam muserinama ġasiġasinama ya utena.

³ Be inam muserinama ġasiġasinama debanama tenaġa kero ya paġona. Be inam keronomma kitanama aniguriguri, be ya seġira munaġana. Vutuna aubainama dobu banegidima

matabudi inam muserinama a base kaue be ai muriwatanena. ⁴ Be duragon tauna rewapana musara ġasiġasınama ya utena. Vutuna aubainama banaga duragon be musara ġasiġasınama ġarodie a raudune be a riuriuna, “Musara ġasiġasınama ya saġa vavasaġana, be nam aitau tokare tauna mate tai kawa ġasiġasi be teneteneġina.”

⁵ Be musara ġasiġasınama rewapana a utena da rauguyaguyau be waidibogoġa giudima e vatodina. Be mate rewapana a utena da nawaravi 42 nopalidie ei badana. ⁶ Be tauna na giue Mamaitua ei diboġina. Be Mamaitua na kaba miama be aitau da marae ta miamiana, matabudi ei karakara kutuedi, be Mamaitua isanama mate e kawa gewagewana. ⁷ Be rewapana a utena da tauwai sumaġa ei ġaviedi be ei gwaġedina. Be tauna rewapana ġarone aubainama, tauna dam da dam, bona da bona, be dobu da dobu, banaga matabudi ei badedina. ⁸ Be dobu banegidima aitauġa isedima yawasana bukanama nophone nam tima kenakenana, taudi inam muserinama ġasiġasınama ġarone ta rauduneena. Be yawasana bukanama inam Sipu Natunama a vunuġi be awai gurina, tauna na bukama. Boni muriġa da dobu ya tubuġana, Mamaitua tauwai sumaġa isedima matabudi inam bukane ya girumidina.

⁹ Aitau da beemima ta kenakenana, koi beavaiana. ¹⁰ Be aitau Mamaitua ya vinena da dibure ta nawena, naumeki da e naġona. Be aitau Mamaitua ya vinena da ta raukwatikwatina, naumeki da ta raukwatikwati be e gu-

rina. Inam kauidima ta tubutubuğana rağanine, tauwai sumağɑ naumeki da adi waisumağe ta midi bagibagi, be yaba matabudi ta dami pore-dina.

Musara ġasigasinama ġesau doğɑ nōpone be e tavatavana

¹¹ Dabudine taugu musara ġasigasinama ġesau doğɑ nōpone be ya tavatavana è kitana. Tauna donanama rabui sipu natunama maika, be na giumenta vaienama maika duragon. ¹² Be musara ġasigasinama egasie tavatavanama na rewapanama matabuna uma muserinama doğae tavatavanama ya utena. Be uma muserinama dobue banaga matabudi ya gwayedı da taudi musara egasie tavatavanama a rauduneena. Inam muserinama vutuna debanama kero dosinama kitana aniguriguri, be kerónama ya segira munağana.

¹³⁻¹⁴ Be uma muserinama doğae tavatavanama tauna mataira dosidima musara egasie tavatavanama na rewapanae ya voivoiedina. Be mate ya voie da kai menanama marae be a yovoyovona dobue, be banaga inam matairidima a kitekitedina. Inam kedane tauna dobu banegidima ya biri waidegedina. Be mate tauna banaga ya riuedi da kokoitau ai tubugina, kitana musara egasie tavatavanama maika, tauna vutuna kwatikwatie ai gurina, be ya yawasana munağana. ¹⁵ Be musara doğae tavatavanama tauna rewapanae a utena da inam kokoitaunama yavutu ya ute be giu yai karena. Be musara doğae tavatavanama

umanama ya riuna, “Aitauġa inam kokoitanama nam ta raudunee, inam banegidima gurietà biridina.”

¹⁶ Be inam muserinama banaga matabudi, dosidi bo ġaġaubađidima, waiguyaudi bo waikaruwaġewaġedima, babada bo tauwai yaraga, taudi matabudi tokare ta segerida nimedima kasaune bo noġodie mataira ta boruna. ¹⁷ Inam raġanine aitauġa inam matairinama nam ta paġo, taudi tokare nam teneteneġina da aba ta gimara bo ta gimaredi. Be inam matairinama musara egasie tavatavanama tauna isanama, bo isanama nambinama. ¹⁸ Taudi aitauġa nam nuauyauya ġarodie, taudi inam kauinama tokare nam ta kataie. Be nuauyauya banegidima, taudi tokare musara ġasigasınama na nambama ta sievi be ta kataiena. Baninama inam nambinama tauna banaga na nambama. Be namba inam 666.

14

Sipu Natunama be na banagama 144 tausand

¹ Be taugu yài kita, da Sipu Natunama be banaga 144 tausand mate oya Saion debane a midimidina è kitedina. Be Sipu Natunama be Tamanama isedima inam banegidima noġodie a girumidina. ² Be dabudine bona marae è vaiena. Be inam bonanama vaienama tapara yarataunama, bo parere dosinama gugurinama maika. Be bona gugurinama vaienama maika tauwai gita kabe tiwai gitā.

³ Be taudi guyau na kaba miama, be yaba yawayawasanidima 4, be babada noġodie a midi

be sare vaunama a riğariğana. Be nam aitau teneteneğina da inam sarenama e kataie. Be banaga 144 tausand dobue Bada ya kuvesidina, taudiğä inam sarenama a kataienä. ⁴ Taudi nam waiwaivi ti taukonidina da sibo ai mira munägedi, taudi inam matatapu. Inam banegidima vutudi banaga poudie Sipu Natunama kosinine ya kuvesa dokedina, taudi vutudi a raupuyoe-dina Mamaitua be Sipu Natunama ġarodie. Be Sipu Natunama değō değō ya nağonağona, taudi tauna awai muriwatanena. ⁵ Taudi nam airağan ti kaiyovuna, be taudi ġarodie wavu nam ima kenakenana.

Anea rabuiteğä

⁶ Be taugu yài kitana be anea ġesaunama gunuma pounağä ya rovorovona è kitana. Be tauna dobu da dobu, dam da dam, bona da bona, be dobu matabuna nopone banaga miemienidima ġarodie vari verenama be kennaka nonoğinama ya rarauguguyena. ⁷ Be tauna bonanama dosine ya riuna, “Mamaitua ko naire be isanama ko kaisuğusuğuna, baninama tauna na etarama rağaninama yodi ya tavana. Tauna aitau mara, dobu, egasi be bigabiga tauwai tubuğidima, tauna vutuna ko rauduneena.”

⁸ Be anea aniwai rabuinama anea dokadokanama yai muriwatane be ya riuna, “Babilon meagainama dosinama yodi a kawa gewagewana. Baninama Babilon ya voie da dobue banaga matabudi na badarama kedanama wairewapaninama ai muriwatanena. Be banaga matabudi inam badara waeninama a tegona.”

⁹ Be anea aniwai rabuiteğanama taudi yai muriwatanedi be bonanama dosine ya riuna, “Değoda aitau musara ġasiġasinama be kokoitau kitnama maika inam muserinama e rauduneedi, be na matairama noġone bo nimane ta boruna, ¹⁰ tauna mate tokare Mamaitua na medima keyekine e tegona. Mamaitua na medima inam maika waen wairewapana vavasaġinama, nam upa mate wairawateğeina. Be inam waeninama Mamaitua na medima keyekine ya ġinina. Be musara ġasiġasinama na tauwai muriwatanama taudi inam waeninama ta tegona. Be anea babaudima be Sipu Natunama noġodie inam banegidima tokare kai be salfa karakarata watanine ta raukivi gewegewedina. ¹¹ Be dabudine basudima e saġa nonoġana. Be taudi aitaugħa inam muserinama ġasiġasinama be kokoitau-nama ta rarau duneedina, bo aitaugħa tauna isanama matairinama tunidie e kenakenana, taudi kupi da suara nam airaġġan sipere ta banavi. ¹² Vutuna aubainama banaga babaudima aitaugħa Mamaitua na riuvavasaġama tawai muriwatanena, taudi naumeiki da adi waisumāġama Yesu ġarone, ta midi bagibagi be yaba matabudi ta dami poredina.

¹³ Dabudine bona marae è vaie be ya riuna, “Umanama kwa girumana. Yodi da nokoi ya naġona nuavere taudi aitaugħa Yesu isane ta gurigurina.” Be Arua ya riuna, “Inam riukaua! Taudi ai nuatoitoi ġarovana, yodi ta siperena. Be taudi adi matairama inam voia veredima mate ta naġona marae.”

Sipi dobue ya porana

¹⁴ Be yài kitana, be giyou ġavoġavorinama è kitana, be debane banaga ya miamiana kitana ma banaga natunama maika. Be tauna paiwaraga goldie voivoienama debane ya boru, be nimane biriuko gamgamnama ya kaikaididina.

¹⁵ Be dabudine anea ġesaunama tempol nopone be ya dobi da bonanama dosine tauna aitau giyou debane ya miamiana ya riuena, “Sipi dobue yodi ya porana, vutuna aubainama am biriukoma kwa kwadiena.” ¹⁶ Dabudine tauna aitau giyou debane ya miamiana, na biriukoma dobue ya kwadie be yaba matabudi ya petodi be ya rawateġeġeidina.

¹⁷ Be anea ġesaunama marae tempol nopone be ya dobina, tauna mate biriuko gamgamnama nimane ya kaikaididina. ¹⁸ Be anea ġesaunama kai menanama tauwai badena tauna oltae be ya dobi da bonanama dosine tauna aitau biriuko gamgamnama ya kaikaididina ya riuena, “Dobue gureipi votedima a ġouna aubainama, am biriukoma kwa kwadie be matabudi kwa tomdina.” ¹⁹ Dabudine anea na biriukoma dobue ya kwadie be gureipi matabudi ya petodi be ya rawateġeġeidina. Yodibe gureipi matabudi anivabuyo gabunama dosine ya poraġa nawedina. Inam gabunama inam Mamaitua na medima gabunama e giugiuena. ²⁰ Be meagai diane ġavoe dabudine gureipi e vabuyodi be kosinidima tai dobina. Be kosinidima na morabama inam 1.5 mita, be kosininama ya daroro be ya dobi ya

naḡona na dauma inam 1,600 stadia.*

15

Anea 7 kovoḡa 7 mate

¹ Be mataira ġesaunama wainua basabasa vavasaġinama marae è kitana. Dabudine anea 7 be kovoḡa damodamodima 7 a ragaragaudina. Inam kovoġidima muridie Mamaitua na medima e kovina.

² Be inam dabudine yaba kitanama maika egasi garasie voivoienama, be inam egasinama kai menanama mate wairawateġeinama è kitana. Be banaga aitauġa musara ġasiġasinama be kokoitaunama be isanama nambinama a vavai subedina, taudi inam egasinama diane a midimidina. Be Mamaitua yaba kitedima gita maika ya utedina. ³ Be taudi Mamaitua na taunoyama Mousis be Sipu Natunama adi sarema a riġana, be umanama a saresarena,

“Bada Mamaitua wairewapana vavasaġimma, tam am voiama dosidima ka basebasedina. Tam dobu matabuna adi guyuma, be am kedama matabudi didimanidima be riuriukuidima.

⁴ O Bada, aitau tokare nam e nairem? Banaga matabudi tokare tam isamma ta kawa saġena, baninama tamġa banaga babaumma.

Be banaga matabudi tokare ta verau ġarome be ta rauduneemna.

Baninama am voiama didimanidima a maġatarana aubainama.”

* **14:20:** ‘Stadia tenaġa’ inam 0.185 kilomita. (1,600 x 0.185 = 296 kilomita)

⁵ Uma kauidima muridie èi kita da marae tempol a kaiporena è kitana, be tempol nopone waianina kapenama ya kenakenana. ⁶ Be inam tempolnama nopone anea matabudi 7, be kovoğā 7 a ragaudi be a dobina. Taudi adi garama ġavogavoridima waimatakanikanidima a kotedina, be adi garama bogane nam mira ġaubonama anikitakita. Be taudi boritai goldie voivoienama nuakadediġā a pani verauġedina. ⁷ Be yaba yawayawasanidima matabudi 4, be nopolie tenaġā anea tenatenaġā keyaka ya ute nawedina. Be inam keyekidima nopolie Mamaitua miamia nonoġinama na medima a moġavu be a kenakenana. ⁸ Inam raġanine Mamaitua na borumama, be na rewapanama basudima tempol nophonama ya moġavuna. Be nam aitau teneteneġina da inam tempolnama nopone sibo ya saġa, naumeki da anea 7 inam kovogidima 7 sibo a ġini rovodina.

16

Mamaitua na medima keyekidima matabudi 7

¹ Naumeki da tempol nopone bona dosinama è vaiena, umanama anea 7 ġarodie ya riuriuna, “Ko naġo be Mamaitua na medima keyekidima 7 dobue ko ġini poraġana.”

² Naumeki be anea dokadokanama ya naġo be na keyakama dobue ya ġini pore yovoġena. Inam raġanine taudi aitauġa musara ġasiġasınama na matairama tunidie a kenakena be kokoitanama a raraū duneena, taudi tunidie kerokerewegewedima be waimuya vavasaġidima a tubuġana.

³ Naumeki be anea aniwai rabuinama na keyakama egasie ya ġini pore yovoġena. Inam raġanine egasi yai rawakosinana, banaga gurigurinama kosininama maika. Be yaba matabudi egasi nopone miemienidima a guri rovona.

⁴ Naumeki be anea aniwai rabuiteġanama na keyakama upae be bigabigae ya ġini pore yovoġena, be inam upedima matabudi ai rawakosinana. ⁵ Dabudine è vaie da anea upa taurabedima Bada ya riuena, “Tam banaga babaumma, tam nama miemienimma, be yodi kwa miamiana. Am etarama kuya voie kauena ⁶ da banaga kosina kuya utedi da ta tegona, baninama taudi tauwai sumaqemma be am perovetama a vunuġidi be kosinidima a daroro yababana aubainama. Vutuna biwanama taudi yodi kosina ta tegona.” ⁷ Dabudine è vaie da olta inam aneanama na giuma yai katitawa be ya riuna, “Inam riukaua Bada, tam Mamaitua wairewapana vavasaġimma. Tam am etarama matabudi riukaua be a didimana kauana!”

⁸ Naumeki be anea aniwai 4-nama na keyakama suara matane ya ġini pore be dabudine suara rewapano ya paġo be banaga kaie ya yeguridina. ⁹ Be suara poyanama dosine banaga ya yeguridina. Be Mamaitua inam kovoġidima yawai badedina, vutuna aubainama banaga giu gewegewedie Mamaitua isanama a kawa gewagewana, be taudi adi noġotama nam ti vitaredi be Mamaitua isanama ti kawa saġena, ibewa.

¹⁰ Naumeki be anea aniwai 5-nama na keyakama musara ġasigasınama na kaba miae ya ġini porena, be inam muserinama

ḡasiğasinama na waiguyauma matabuna yai tadiwanawana. Be banaga myua dosinama aubainama gadigididima a sanadididina. ¹¹ Be taudi myua be kero aubainama, giu gewegewedie Mamaitua marae isanama a kawa gewagewana. Be taudi adi noğotama nam ti vitaredi be voia gewegewedima ti gosedina, ibewa.

¹² Naumeki be anea aniwai 6-nama na keyakama upa dosinama isanama Yupretis nōpone ya ġini porena. Be upa ya ġasara be suara na kaba tavama yauwanine guyaguyaudima adi kedama ya vokaukauena da taudi kedanaġa ta verauna aubainama. ¹³ Be taugu arua gewegewedima rabuiteġa è kitedina, kitedima maika tatakau. Tenaġa duragon gayane ya dobina, tenaġa musara ġasiğasinama gayane ya dobina, be tenaġa peroveta kaikaiyovunama gayane ya dobina. ¹⁴ Inam aruidima gewegewedima taudi penama, be taudi mataira dosidima tawai tubuġidina, inam taudi tokare ta naġo be dobu guyaguyaudima matabudi ta rawateġeidina iġara aubainama. Inam iġerinama Mamaitua wairewapanā vavasaġinama na raġanima dosine tokare e tubuġana.

¹⁵ “Ko kita kauana, taugu tokare ya verauna banaga danedanenena maika. Nuavere tauna aitau nam ima kenakenana, tauna matanama ya kaya be na garama ya vokaukauedi be e miamiana. Tauna tokare nam ma kovakovana e naġo be e tunimayaġa.”

¹⁶ Naumeki da gabu Hibru bonane tawai isana *Amagedon*, dabudine guyaguyau matabudi a rawateġeidina.

¹⁷ Naumeki be anea aniwai 7-nama na keyakama gunume ya ġini porena, be tempol nopone guyau na kaba miae bona dosinama ya dobi be ya riuna, “Yodi ya kovina.”* ¹⁸ Inam raġanine keyama, parere be gugura a dobina, be yoyo dosinama ya tubuġana. Mamaitua dobue banaga yawai tubuġie da yodi, nam airaġan deġo dobue inam nama yoyonama i tubuġa rubuna. Inam yoyonama ya moraba vavasaġana aubainama, ¹⁹ meagai dosinama Babilon yai miasena, be nevedima rabuiteġa a tubuġana. Be meagai ġesaudima dobu ġesaudie mate yai mia weiweidina. Nama ya tubuġana, baninama Mamaitua Babilon meagainama dosinama na gewagewama ya noġotidina, be Mamaitua na medima dosi vavasaġinama keyekinama Babilon ya ute da ya tegona. ²⁰ Dabudine bonabona matabudi a nuayaġotana, be oya a nuagunava be ai kavedina. ²¹ Be gunume kusana rawarawa tabutabudima a yovo be banaga debedie a ravusedina. Be kusana rawarawa tabutabudima adi morabama yeku dosidima maika, be adi vitama 50 kg. Be inam kovoġinama aubainama banaga giu gewegewedie Mamaitua isanama a kawa gewagewana, baninama inam kovoġinama ya moraba vavasaġana aubainama.

17

*Babilon tauna vutuna waivi badabadara
vavasaġinama*

* **16:17:** Yodi kovoġa note ya giuguedina matabudi a kovina.

¹ Be inam aneedima matabudi 7, keyaka 7 ragaragaudima, be tenaḡa ya verau ġarogue be ya riueguna, “Kwa verau be taugu waivi badabadara vavasaġinama na kovoġama yài kataimna. Tauna upa toitoi diedie e miamiana, ² be dobu guyaguyaudima tauna mate tawai soġa yababayababana. Be dobu banegidima tauna na waenma a tego, be badara ya kawa buedi be awai soġa yababayababana.”

³ Taugu arue anea yai doka naweguna dobu kavakavane. Be inam dabudine taugu waivi è kitana, tauna musara ġasigasinama be sabasabana debane ya miamiana. Be inam muserinama tuninama matabuna isa a kenakenana, be inam isedima matabudi waidibōga giudima. Be muserinama debanama matabudi 7, be donanama matabudi 10. ⁴ Be inam waivinama na garama gatugatunama be sabanama rawarawa keyekeyeminama. Tauna waisia goldie voivoiedima ya kotedi be a rawarawa keyekeyemidina. Be yeku maesidima dosidima, be posaru iġoti voivoienama ya kotekotedina, na waisiama aubainama. Be nimane keyaka goldie voivoienama ya kaikaididina. Be voia waimatawarawara vavasaġedima be ya badabadarana miredima inam keyekinama nophonama a moġavuna. ⁵ Be waivinama noġone isa semosemonama a girumina. Be inam isanama inam umanama:

BABILON DOSIYABBINAMA, TAUNA INAM TORETORE
BANEGIDIMA MATABUDI, BE VOIA
WAIMATAWAREREDIMA DOBUE MATABUDI
TINEDIMA

⁶ Be taugu è kita da inam waivinama banaga babaudima be Yesu tauwai matematenama

kosinidie ya tego buana. Taugu inam waivinama è kita be è base kauena.

⁷ Dabudine anea ya riueguna, “Aba aubainama kwa basebase? Inam muserinama ġasigħasina, be debane waivi e gerugeruna, taudi adi kauama semosemodima yodi taugu yà giu yaġemna. Inam muserinama tauna vutuna debanama 7, be donanama 10. ⁸ Inam muserinama kuya kitakitana, tauna dokane ya miamiana, yodi ibewa be tokare dom nam dibuboruborune be e tavana. Be tauna tokare ta raukivi gewegewe be tai gurina. Boni muriġa da dobu ya tubuġana, Mamaitua tauwai sumāġa isedima matabudi yawasana bukane ya girumidina. Be dobu banegidima aitaugħa isedima yawasana bukane nam tima kenakenana, taudi tokare inam muserinama ta kita be ta basena. Baninama inam muserinama tauna dokane ya miamiana, yodi ibewa be tokare e maġatarana.

⁹ “Tam deġoda uma yabedima kataiedima kwa goena, naumeki da tam nuauyauya kwa paġo be muriġa da kwa kataiedina, musara debedima 7 inam oya matabudi 7, be debedie inam waivinama e miamiana. Be mate inam guyaguyau matabudi 7. ¹⁰ Inam guyaguyaudima matabudi 7, be 5 a kovina, tenaġa yodi e miamiana, be tenaġa yaġoro nam i tavana. Be raġanine e tavana, tauna tokare e taumiana raġan ġaubonaġa. ¹¹ Be muserinama noġone ya miamiana be yodi ibewa, tauna vutuna guyaguyau 7 nopolie, be tauna guyau aniwai 8-nama ya tubuġana. Be tauna tokare ta raukivi gewegewe be tai gurina.

¹² “Be dona 10 kuya kitekitedina, inam guyaguyau matabudi 10 be taudi adi waibadama

yağoro nam ti pağona. Be taudi tokare inam muserinama mate adi waibadama ta ragau tenağedina guyaguyau maika. Be taudi awa tenağā nopone ta rautapa waibadana. ¹³ Taudi adi noğotama tai tenağē da adi rewapanama be adi waibadama matabudi inam muserinama ta utena. ¹⁴ Yodibe taudi Sipu Natunama be na banagama mate waiğaviedima tai karena. Be Sipu Natunama tokare na ġaviamā ei gwağedina, baninama tauna vutuna babada matabudi adi Badama be guyaguyau matabudi adi Guyauma. Be Sipu Natunama na banagama aitaugā ya yokoedi be ya vinedi da tauwai muriwatana patupatutudima a tubuğana.”

¹⁵ Be anea ya riueguna, “Tam upa toitoi kuya kitedina, be diedie waivi badabadara vavasağinama ya miamiana. Inam upedima inam banaga dobu da dobu, be dam da dam, be bona da bona, be banaga dobu matabuna nopone ewai matairena. ¹⁶ Be musara ġasiğasinama be dona 10 kuya kitedina, taudi inam waivinama badabadarinama tokare ta tuağaiena. Taudi tokare ta raukivi gewegewe, be ma kovakovana ta gose porena. Be taudi tokare inam waivinama visığonama ta kanidi be kaie ta gabu goruna. ¹⁷ Baninama Mamaitua na ogama taudi nopodie ya biridina da taudi tauna na ġoanama sibo a voie be a raudamoena. Vutuna aubainama taudi ai anina da adi rewapanama musara ġasiğasinama a utena da tauna ei badana, naumeki da Mamaitua na ogama matabudi ta tubuğana. ¹⁸ Be inam waivinama kuya kitakitana, tauna vutuna meagai dosinama be dobu guyaguyaudima ewai

badedina.”

18

Babilon ya nuarikarikana

¹ Uma kauidima muridie, anea ġesaunama marae be ya yovoyovona è kitana. Tauna na waibadama dosinama be neneġarinama dobu yai moġavuna. ² Be tauna bonanama wairewapanine ya riuna, “Babilon meagainama dosinama yodi a kawa gewagewana, riukaua a kawa gewagewana. Inam meagainama yodi penama adi meagaima ya tubuġana, be arua be kiu gewegewedi be miremiredima adi kaba miama.

³ Baninama Babilon ya voie da dobue banaga matabudi na badarama kedanama wairewapaninama ai muriwatanena. Be banaga matabudi inam badara waeninama a tegona, be Mamaitua nuanama yai medina. Be dobu guyaguyaudima tauna mate tawai soġa yababayababana. Be bisnis banegidima dobu matabuna nopone taudi rau-guyaguyau yabedima matabudi Babilon ġarone a raugimaredi be taudi manee ai guyauna.”

⁴ Dabudine taugu bona ġesaunama marae è vaie be ya riuna, “Taugu yau banagama, Babilon ko dobi pore, da tauna na gewagewama nam taumi e taukonimi, be na gewagewama kovoġinama taumi nam ko paġo. ⁵ Tauna na gewagewama kunututunama gunume ya tavana, be Mamaitua inam kauidima gewegewedima nuanama nam i koana. ⁶ Tauna aba ġaromie ya voivoiena, koi ġare munaġena. Tauna raġan bisa ya raukivi gewegewemina ruvanama nama,

be debane koi poto da ko utena. Tauna noğone raukivigewagewa keyekinama ya utemina, aubainama taumi inam raukivigewagewa keyekidima koi rabui be tauna ko ute munağena.

⁷ Tauna na waiguyauma neneğaridima ya rarauguyaguyaueди be ya kawakawa sage munağena, ruvane nama nuaboya be raukivigewagewa ko utena. Tauna nuanama nopone tauname ya kawa sage be umanama ya riuriuna, ‘Taugu nam kaiyababa, taugu ya miamiana maika guyau, be nam airağan tokare ya ġaba.’ ⁸ Vutuna aubainama tauna tokare rağan tenağga nopone na kovoğama e banavidina. Na kovoğama inam guri, nuaboya, be kaniguri. Be tauna kaie ta gabu goruna, baninama Bada Mamaitua tauna vutuna wairewapana vavasağinama be tauetara kaua, tauna tokare Babilon kovoğga e utena.”

⁹ Dobu guyaguyaudima taudi inam waivinama mate tawai kawa badarana, be na waiguyaue taudi tawai guyauna. Be taudi inam meagainama e karakaratina basunama ta kitakitana rağanine, taudi tokare tai nuaboya gurata be ta ġabana.

¹⁰ Be taudi uma meagainama na kovoğama tokare ta kita be taudi naira madanie ta midi da ta ġaba be ta riuna, “Aiyo, aiyo, tam Babilon meagai dosimma be wairewapana vavasağimma. Tam awa tenağga nopone be kovoğga gewagewa vavasağinama kuya banavina.”

¹¹ Be dobue bisnis banegidima taudi tokare tauna tai nuaboye be ta ġabena, baninama yodi nam aitau da adi taragaima ġarodie e gimara.

¹² Be adi taragaima inam:

- Yaba goldie be siruvae voivoiedima,

- yeku maesidima dosidima,
- posaru iğoti voivoiedima,
- gara ġavoġavoridima, gatugatudima, aveaved-imā, be sabesabedima,
- kai isanama gavi,
- elepent donane taragai voivoiedima,
- kai maesidima dosidima ġesaudima,
- yaba brons,* irama, be mabol† voivoiedima,
- 13 muraġa ġabuġabudima,
- kani anitai dinidima yabedima,
- piupiu,
- tuni anitai ġabuġabudima taragaidima,
- waen be anirau buka oeridima,
- parawa be witi,
- musara kau be sipu,
- hosi be tureira,
- be banaga yawayawasanidima a raraū gi-maredina.

Inam yabedima matabudi yodi nam aitau da e gimara.

¹⁴ Inam raġanine bisnis banegidima tai sosori be ta riuna, “Aiyo Babilon, uma yabedima matabudi kuya ġoeġoedina yodi ai kavena. Am borumama be am waiguyauma matabuna ta samoana, be nam airaġan tokare kwa ragau munaġedi.” ¹⁵ Be bisnis banegidima aitauġa inam purepuredima Babilon ġarone a raraū gi-maredi, be ġarone awai guyauna, taudi yodi tokare Babilon na kovoġama ta kita be naira madanie ta midi ¹⁶ da ta ġaba be ta riuna, “Aiyo,

* **18:12:** ‘Brons’ inam irama voyawayawanama. † **18:12:** ‘Mabol’ inam kitanama verenama, be maesinama dosinama.

aiyo, tam Babilon meagai dosimma. Tam gara maesa donedima kuya kotekotedina. Am garama ġavoġavoridima, gatugatudima, sabesabedima be rawarawa keyekeyemidima gold maika. Be yeku maesa donedima be posaru iġoti voivoiedima mate kuya kotekotedina. ¹⁷ Be awa tenaġa no-pone am waiguyaunama dosinama ya kovina.”

Inam raġanine egasie waga yabiyabidima tau-paġodima be aitauġa wagae a gerugeruna, waga taunoyedima be egasie waikaimo banegidima, taudi matabudi tokare madanie ta midina. ¹⁸ Be inam meagainama e karakaratina basunama waga taugeruedima ta kitakitana raġanine, taudi tokare bonedima dosine ta riuna, “Nam aikeda deġo umanama meagainama dosinama ima kennakenana.” ¹⁹ Be taudi tokare debedima ta kavudi da tai nuaboya gurata be ta ġaba be ta riuna, “Aiyo, aiyo, Babilon keu, tam meagai dosimma. Waga banegidima matabudi am waiguyaue taudi awai guyauna. Be tam awa tenaġa no-pone gewagewa dosinama kuya banavina.”

²⁰ Taumi mara banegimima, koi nuaverena. Banaga babaumima, be apasol be peroveta, taumi matabumi koi nuaverena, baninama Babilon nema taumi ya raraukivi gewagewa bakemina, nama Mamaitua yodi tauna ya raukivi gewegewena.

²¹ Dabudine anea wairewapana vavasaġinama yeku dosinama† ya kaisuġu be egasie ma girigirina ya kiroġa pore nawe be ya riuna, “Uma

† **18:21:** Gurik bonane ya riuna: ‘Millstone’. ‘Millstone’ inam witi anīgiugudanama.

ye kunama nema è kiroġa pore bakena, nama meagai dosinama Babilon Mamaitua tokare e kiroġa porena, be nam airaġan tokare ta banavi munaġe. ²² Tam ġarome tokare nam gita bo turai bo bogigi tai digiri munaġedi be ko vaia rubudi, ibewa. Be nam airaġan tokare taragai tauvoiedima ġarome ta banavi munaġedi. Be yeku witi aniġiugudanama gugurinama nam ta vaia munaġe. ²³ Be kodam yananama nam airaġan nopome e yana munaġa. Be nam matakopa soidima ġarome ta tubuġa munaġa. Tam am bisnisma banegidima taudi boni dobu babadidima dosidima. Be tam am muraġe dobu banegidima matabudi kuyai doka waigewedina.

²⁴ Babilon nopone peroveta be Mamaitua na banagama kosnidima a banavidina. Be banaga matabudi dobue awai guridina kosnidima mate tauna nopone a banavidina.”

19

Marae tawai nuaverena Babilon yai kavena aubainama

¹ Uma kauidima muridie patara dosinama marae bonagaredima ya saġasāġana è vaiena, taudi a riuriuna,

“Haleluya!

Yawasana, boruma be rewapanà dà Mamaituama ġarone ta kenana, ² baninama tauna riukaue be didimanae banaga e kovokovoġidina. Tauna inam waivinama badabadarinama ya kovoġina, baninama tauna na badarama kana taiye dobue banaga

matabudi yai miredina. Mamaitua na taunoyama kosinidima biwanama inam waivinama ya paġona.”³ Be taudi a yogo munaġa be a riuriuna, “Haleluya! Tauna yodi e kara watana be basunama e saġa nonoġana.”

⁴ Be Mamaitua na kaba miae ya miamiana. Be dabudine babada 24 be yaba yawayawasani-dima 4, taudi Mamaitua noġone doğae a rau-pari da a raudunee be a riuna, “Inam riukaua! Haleluya!”⁵ Inam raġanine Mamaitua na kaba miae bona ya dobi be ya riuna, “Taumi Mamaitua na taunoyama banaga dosimi bo banaga yababa, matabumi Mamaitua ko vivivirena, be yodi dà Mamaituama isanama ko kaisuġusūġuna!”

⁶ Dabudine patara dosinama bonagaredima ya saġasāġana è vaiena, maika tapara yarataunama be parere dosinama maika. Be taudi a yogo be a riuriuna,

“Haleluya!” Baninama tauda dà Badama Mamaitua wairewapana vavasaġinama ewai badana.⁷ Matabuda tài nuavere be tà mosarina. Be tauna tà kaisuġusūġuna! Baninama yodi Sipu Natunama na wainaqimra raġaninama ya tavana, be naġivau waivinama kaite ya vokaukaua be e miamiana.⁸ Be naġivau waivinama naġi garedima ġavogħavoridima, waimatakanikanidima tauna a ute be ya kotedina. Be garedima bogedie nam mira. Gara ġavogħavoridima inam Mamaitua na banagama adi voiama didimanidima.

⁹ Naumeki da anea ya riueguna, “Umanama kwa girumana: Nuavere taudi aitaugħa Sipu Natunama na wainaqimra soine a kokonedi be a ta-

vana.” Be mate anea ya riueguna, “Uma inam Mamaitua na giuma riuriukauidima.”

10 Inam rağanine taugu anea noğone tuapikague è raupari da kabe tauna yà raudunee. Be tauna ya riutuağaiiegú be ya riuna, “Nam kwa rauduneegú, taugu inam taunoya ǵoma maika tam bo am banagama aitaugá Yesu isanama tawai matematena. Baninama aba ǵarome yawai perovetaena, inam Yesu waimatematenama aubainama. Vutuna aubainama Mamaitua kwa rauduneena, nam taugu!”

Hosi ǵavoǵavorinama taugeruenama

11 Inam rağanine taugu yài kitana, be mara ya nuaporağana. Dabudine hosi ǵavoǵavorinama è kitana, be tauna aitau ragane ya gerugeruna isanama ‘Riukaua’ be ‘Waipatutu’. Tauna didimanae banaga e kaiviredi be ewai ǵaviedina.

12 Be tauna matanama kitedima kai remnama maika, be debane paiwaraga toitoi a kenakenana. Be tauna bogane isa girugiruminama. Be inam isanama nam aitau tenaǵa i kataiena be taunaǵa ya kataiena. **13** Be na garama kosina nopone waigayonama ya kotekotena, be inam baneginama isanama ǵesau inam, ‘Mamaitua Riunama’.

14 Be tauiǵara marae, taudi matabudi hosi ǵavoǵavoridima ragedie a geru be tauna awai muriwatanena. Be taudi adi garama ǵavoǵavoridima a kotedina, be garedima bogedie nam mira. **15** Be banaga na garama kosina nopone waigayonama, tauna mudune kwatikwati menanama karone be taurine gamgamdimaya dobina. Be inam kwatikwatine tauna dobu

banegidima ei ġaviedina. Be tauna tokare dīgona irame voivoienama e paġo be banaga ei bagedina. Tauna vutuna Mamaitua wairewapa na vavasaġināma medima gabune banaga e vabuyodina. ¹⁶ Be tauna na garama bogane be muimuiñe isanama girugirumidima a kenakenana. Be isa inam umanama:

GUYAGUYAU ADI GUYAUMA BE BABADA ADI BADAMA

¹⁷ Be taugu anea suara matane ya midimidina è kitana. Be tauna bonanama dosine kiu matabudi gunume a rovorovona, ya yokoedi be ya riuedina, “Ko verau matabumi be koi rawateġeimi Mamaitua na soima dosinama aubainama. ¹⁸ Be banaga visiġodima ko kanidina. Guyaguyau, torimatanama, babada dosidima, hosi be hosi taugeruedima, taunoya be banaga yababa, taudi matabudi visiġodima ko kanidina.”

¹⁹ Dabudine musara ġasiġasınama be dobu guyaguyaudima be adi tauiġarama taugu è kite-dina. Taudi a rawateġeina iġara aubainama da sibo hosi ġavoġavorināma taugeruenama be na tauiġarama mate sibo ai ġaviedina. ²⁰ Be you, hosi ġavoġavorināma na tauiġarama mate, musara ġasiġasınama be peroveta kaikaiyovunama a vunuġidi be a panidina. Inam perovetanama kaikaiyovunama, tauna vutuna musara ġasiġasınama isane mataira be voia dosidima ya voivoiedina. Be inam matairidie tauna banaga aitauġa musara ġasiġasınama na matairama a paġopaġona, be kokoitaunama a rarau duneena, taudi yawai kedadoka waigewedina. Inam banegidima rabui yawayawasanidima kai be salfa karakarata watanine a poraġa nawedina.

21 Be adi banagama ġesaudima kватикватие ai guridina. Inam kватикватинама vutuna hosi taugeruenama mudune ya dobidođina. Be kiu matabudi banaga visiġodimā a kani da a kani siauana.

20

Seitan dibure ya miana modi 1 tausand a kovina

1 Dabudine taugu yài kitana, be anea marae ya dobi be ya yovoyovona è kitana. Be tauna dom nam dibuboruboruna kiġinama be seini dosinama nimane ya ragaudina. **2** Be tauna duragon ya vunuġi da ya pani be dom nam dibuboruborune ya boruna, naumeki da modi 1 tausand ta kovina. Inam duragonnamera tauna vutuna boni mota tawai isana Diaboro bo Seitan. **3** Be anea dom nam dibuboruborune, dabudine duragon yai rokitom be ya pusitomna da duragon tokare nam teneteneġina da banaga dobue ei kedadoka waigewa munaġedi. Tauna dabudine e miana naumeki da modi 1 tausand ta kovina. Be murine duragon ta kuvesi be e taumiana raġan ġaubonaġa.

4 Be guyau adi kaba miama be aitaugā debe-die a miämiana, è kitedina, taudi rewapania a paġona da banaga ta etaredina. Be inam dabudine banaga aitaugā dobue gadodima a tomtomdina aruidima è kitedina. Taudi Yesu awai matemate be Mamaitua riunama a rrau guguyena aubainama gadodima a tomdina. Inam banegidima taudi musara ġasigasina be kokoitaunama nam ti rauduneedina, be nam musara na matairama noġodie bo nimedie ti

boruna. Taudi gurie be a midisuğu munağɑ be Keriso mate ai bada tenağana, naumeki da modi 1 tausand a kovina. ⁵ Inam banegidima taudi gurie be ta midisuğu dokana. Be banaga guriguridima ġesaudima taudi nam ta midisuğu munağɑ, naumeki da modi 1 tausand ta kovina murine, taudi ta midisuğuna. ⁶ Nuavere be babau taudi aitaugɑ gurie be ta midisuğu dokana, bani-nama guri wairabuinama na rewapanama taudi ġarodie nam ima kenakenana. Be taudi tokare Mamaitua be Keriso adi pirisima ta tubuğana be Keriso mate tai bada tenağana, naumeki da modi 1 tausand ta kovina.

Seitan na kovoğama

⁷ Be modi 1 tausand ta kovina muridie, Seitan dibure ta kaiporena. ⁸ Inam rağanine tauna e nağona dobu matabuna nopodie, be banaga matabudi ei kedadoka waigewedi, be e rawateğeteğeidina iğara aubainama, inam vutuna ‘Gog’ be ‘Magog’. Be banaga sievinama inam bubu egasi diane maika. ⁹ Taudi dobu matabuna nopone be a verau da Mamaitua na banagama adi ġaravuma a midi kwavivirona. Inam ġaravunama vutuna Mamaitua na meagaima ewai nuapañoena. Be kai marae ya yovo be ġavia meagai a midimidi kwavivirona ya kara gorudina.

¹⁰ Be Diaboro tauna inam banegidima yawai kedadoka waigewedina, tauna a pore nawena kai be salfa karakarata wataninama nopone. Noğone inam dabudine musara ġasīgasinama be peroveta

kaikaiyovunama a pore nawedina. Be taudi kupi da suara dabudine tai nuatoitoino nōgāna.

Mamaitua na etarama dosinama

¹¹ Dabudine taugu guyau na kaba miama dosinama ġavogavorinama be banaga debane ya mi amiana è kitana. Be gunuma be dobu naira a samoana, be nam dego gabu ti banavina da sibo ai moisiri. ¹² Be dabudine banaga guriguridima matabudi è kitedina, babada dosidi be banaga yabayababa, matabudi guyau na kaba miama noğone a midimidina. Be Mamaitua na taunoyama buka a tapana. Be mate buka gesaunama a tapana inam yawasana bukanama. Be guri banegidima adi voiama matabudi buka nopodie a girugirumidina ruvane ya etaredina. ¹³ Be egasie guri kenekenedima matabudi egasi ya tavaitedina. Be guri banaga ya kaikaidididina ya raukai gosedina. Be mate banaga guriguridima aruidima adi gabuma, tauna banaga ya kaikaidididina ya raukai gosedina. Be taudi matabudi a tava, yodibe tenatenağāga adi voiama ruvane Mamaitua ya etaredina. ¹⁴ Yodibe Guri be banaga guriguridima aruidima adi gabuma kai karakarata watanine taudi a pore nawedina. Kai karakarata wataninama inam vutuna guri ani wai rabuinama. ¹⁵ Be aitau da isanama yawasana bukanama nopone nam ta banavi, tauna kai karakarata wataninama nopone ta pore nawena.

¹ Naumeki be taugu mara vaunama be dobu vaunama è kitedina, be mara dokanama be dobu dokanama ai kavena, be nam dego egasi. ² Be taugu meagai babaunama, inam Jerusalem vau-nama marae Mamaitua ġarone, be ya yovoy-ovona è kitana. Tauna naġivau maika a vokaukaue be ai sia yaġena na badama ta utena aubainama.

³ Inam raġanine taugu bona dosinama è vaiena guyau na kaba miae ya dobi be ya riuna, “Yodi Mamaitua banaga nopolie e miana, be tauna taudi mate ta mia tenaġħana. Taudi tokare tauna na banagama, be tauna tokare taudi adi Mamaituama. ⁴ Be tauna tokare taudi matasurudima matabudi matedie e bunisa poredina. Inam raġanine tokare nam guri, nam nuaboya bo ġaba, be nam muya, baninama yaba matabuna dokane a tubutubuġħana yodi ai kavena.”

⁵ Be tauna aitau guyau na kaba miae ya mi-amiana, tauna ya riuna, “Taugu yaba matabudi vaudima yà voivoiedina!” Be tauna ya riuna, “Uma yabedima kwa girumidina, baninama uma giudima taudi riukaua tokare ta tubuġħana.” ⁶ Be dabudine tauna ya riueguna, “Yaba matabudi a tubuġa ya kovina. Taugu vutuna Alfa be Omega, yaba matabuna pakane da damone vutuna taugu yà mi-amiana. Tauna aitau nuanama e raraū kasakasana, taugu tokare yawasana watutunama yà ute be e tegona, be nam tokare ei maesi. ⁷ Tauna aitau da piripiri matabudi e vaisubedina, tauna tokare inam yabedima veredima matabudi ei budieriedina. Be taugu tokare tauna na Mamaituama, be tauna taugu natuguma.

⁸ Be gewagewa banegidima aitaugā naira ya voiedi be taugu ta bovibovieguna, bo banaga nam waisumeğidi, bo banaga nopomiremiredima, bo taurau vunuğā, bo badara yababayababa banegidima, bo murağā be ginauri tauvoiedima, bo kokoitau taurauduneedima, be tauwai kaikaiyovu matabudi adi gabuma tokare kai be salfa karakarata wataninama nopone ta nağona. Inam vutuna guri aniwai rabuinama.”

⁹ Be noğone, anea matabudi 7, kovoğā damodamodima keyekidima 7 a ragaragaudina, taudi nopodie anea tenağā ya verau ġarogue be ya riueguna, “Kwa verau be taugu nağivau yài kataimna, Sipu Natunama na waivima.”

¹⁰ Inam rağanine tauna arue ya naweguna oya dosinama daudaunama debane. Be inam dabudine tauna meagai babaunama, Jerusalem marae Mamaitua ġarone, be ya yovoyovona yai kataiguna. ¹¹ Be Jerusalem boruminama ya rawarawa keyekeyemina Mamaitua boruminama maika, be yeku maesadonanama isanama Jaspa, maika tauna ya rawarawa namanamarina, be mate kitanama topa moimoiarinama maika. ¹² Be inam meagainama na ganama daudaunama be bagibaginama ya midimidina. Be gana nopone inam matakedo matabudi 12 a kenakenana, be anea 12 inam matakededima a raberabedina. Be matakedo bogedie Israel damdima 12 isedima a kenakenana. ¹³ Matakedo 3 tavaia yauwanine a kenakenana, be matakedo 3 yavaraduba yauwanine a kenakenana, be matakedo 3 yavaragwae yauwanine a kenakenana, be matakedo 3 yovoia yauwanine a kenakenana. ¹⁴ Be meagai

gananama tuetuedima matabudi 12 be bogedie Sipu Natunama na apasolma 12 isedima a kenakenana.

¹⁵ Be inam aneanama ġarogue ya giugiuna, tauna nimane anirau ruva goldie voivoienama ya kaikaididina, inam meagainama be matakededima, be gananama e ruvedina aubainama. ¹⁶ Be meagai na tabatabama inam 12 tausand stadia,* be na morabama be na dauma, matabudi teneġidima. ¹⁷ Be tauna gana ya ruvana na potopotoma inam 144 kubit,† inam ruvanama banaga adi kaba rauruvama, vutuna anea ya paġo be ya rauruvaena.

¹⁸ Be gana inam yeku isanama jaspae a voienna. Be meagai tauna goldie a voienna, be kitana garasi maika. ¹⁹ Be meagai gananama tuetuedima taudi matabudi 12. Be tuatua tenatenaġāġā adi yekue adi yekue a ragaudi be ai siedina. Be inam yekudima maesadonedima be waimata veraveraudima. Be yekudima isedima inam umanama: Tuatua 1 inam jaspa, 2 inam sapaiya, 3 inam aget, 4 inam emorold, ²⁰ 5 inam sadonikis, 6 inam kanelian, 7 inam kirisolait, 8 inam beril, 9 inam topas, 10 inam kirisopres, 11 inam hayasin be 12 inam ametist.

²¹ Be iġoti dosidima matabudi 12 ai midiridi be iġotidima tenatenaġāġā bogedie matakeda ai tubuġidina. Be meagai kedanama inam goldie voivoienama, kitana garasi maika.

* **21:16:** ‘Stadia tenaġā’ inam 0.185 kilomita. (12,000 x 0.185 = 2220 kilomita) † **21:17:** ‘Kubit tenaġā’ inam 0.45 mita. (144 x 0.45 = 64.8 mita)

22 Be taugu inam meagainama nopone tempol nam e kitana, baninama Bada Mamaitua wairewapanā vavasağinama be Sipu Natunama, taudi vutudi inam meagainama na tempolma.

23 Be inam meagaine nam suara bo nawaravitima yanayanana, baninama Mamaitua boruminama taudi ewai yanedina, be Sipu Natunama vutuna taudi adi kodamma. **24** Be inam dobune banaga matabudi taudi inam yanane ta babababara nağona. Be dobu guyaguyaudima adi waiguyauma inam meagaine ta veraugedina.

25 Be inam meagainama matakededima nam airağan tokare ta gududi, be inam dabudine nam airağan tokare kupi kwa kita. **26** Be dobu matabuna banegidima[‡] adi waiguyauma taragaidima inam meagaine ta sağedina. **27** Be yaba miremiredima, be banaga aitaumawasana miremiredima bo kaikaiyovudima ta voivoiedina, taudi nam uma meagaine ta sağ'a. Be taudi aitaüğa isedima yawasana bukanama nopone ta kenakenana, taudığa inam meagaine ta sağana. Be inam bukanama tauna Sipu Natunama na bukama.

22

Yawasana upanama dosinama

1 Dabudine anea yawasana upanama dosinama yai kataiguna. Be inam upanama moimoiari-nama Mamaitua be Sipu Natunama adi kaba

[‡] **21:26:** Inam riukaua dobu banegidima. Be taudi dobu vaunama banegidima, vutuna aubainama taudi nam Mamaitua na ġavia, dobu poranama banegidima maika.

miae ya dobi ² be meagai kedanama pounaġa ya naġonaġona. Be upa diane umaġo be noaġo yawasana kainama e midimidina. Be inam kainama nawaravi 12 nopolie, nawaravi tenet-naġaġa e pata be e banibanna. Be kainama rugrugudima inam banaga dobu vaune miemienidima adi bunamama.

³ Dabudine nam aba gewegewedima tima kennakenana da Mamaitua ei ġaka. Be Mamaitua be Sipu Natunama adi kaba miama inam meagaine e kennakenana, be na taunoyama tauna ġarone ta noyana. ⁴ Be taudi tokare Mamaitua noġonama ta kitana, be tauna isanama taudi noġodie e kenana. ⁵ Be inam meagaine tokare nam airaġan kupy kwa kita, be banaga tokare nam kodam bo suara ta ġoe da sibo ai yanedi, baninama Bada Mamaitua taudi ewai yanedina. Be taudi tokare tai bada nonoġana.

⁶ Be dabudine anea ya riueguna, “Uma giudima riukaua tokare ta tubuġana. Peroveta aruidima adi Mamaituama, tauna vutuna Bada. Be yaba ġaubonaġa tokare ta tubuġana aubainama, Bada na aneama ya riuporena da na taunoyama ei kataidina.”

Yesu e verau munaġana

⁷ “Kowai kita, taugu ġaubonaġa yà verauna. Nuavere tauna aitau uma bukane waiperoveta giudima e kaidididi be ewai muriwatanedina.”

⁸ Taugu Jon, taugu vutuna uma yabedima è vaiedi be è kitedina. Be raġanine nama è vaie be è kitekitedina, taugu anea noġone tuapikague è raupari da kabe tauna yà raudunee, baninama

tauna uma kauidima yai kataiguna aubainama. ⁹ Be tauna ya riutuağiegu be ya riuna, “Nam kwa rauduneegu, taugu inam taunoya gomā maika tam bo am banagama peroveta be aitaugā uma bukanama na giūma ta kaidididi be tawai muriwatanedina. Vutuna aubainama Mamaitua kwa rauduneena!”

¹⁰ Inam rağōnine tauna ya riueguna, “Uma bukane waiperoveta giudima nam kwa nusatawedi, baninama rağōn kaiteka maida. ¹¹ Aitau da aba e voivoia waigewana, kwa gose da e voia kwasena. Be aitau da yawasana miremiredima e voivoiedina, kwa gose da e voia kwasena. Be aitau da didimana e voivoiedina, naumeki da didimana e voienna. Be aitau da banaga babanama, naumeki da tauna inam yawasaninama e kaiguratena.”

¹² “Kowai kita, taugu ġaubonağā yà verauna maesa mate. Be taugu banaga tenatenağāğā adi voiama ruvedie nama adi maesama yà utedina. ¹³ Taugu vutuna Alfa be Omega, taugu vutuna noğone be murine, be yaba matabuna pakane da damone vutuna taugu yà miamiana.”

¹⁴ Nuavere taudi aitaugā adi garama a koğedina. Taudi tokare teneteneğinama da yawasana kainama ta kanina, be teneteneğinama da matakedae ta sağā be meagai nopone ta nağona. ¹⁵ Be banaga adi voiama dağadağası maika be murağā be ginauri tauvoiedima, be badara yababayababa banegidima, be taurau vunuğā, be kokoitau tauraudunedima, be aitaugā kaiyovu kedanama tauwai

nuapaǵoenama bo kaiyovu ta voivoiedina. Inam banegidima matabudi taudi tabune ta miana.

¹⁶ “Taugu Yesu, taugu vutuna yau aneama è riuporena ekalesia ǵaromie da uma kauidima ko kataiedina. Taugu vutuna guyau Deivid waraminama be nabinabinama. Be taugu vutuna kipora tauraǵaraǵan yà yanayanana.”

¹⁷ Be Arua be naǵivau waivinama ta riuriuna, “Kwa verau!” Be tauna aitau inam riunama e vaiena tauna mate e riuna, “Kwa verau!” Be aitau da nuanama e raukasakasana, naumeki da e verauna, be deǵoda aitau e ǵoena, yawasana upanama yà ute be e tegona, be nam tokare ei maesi.

¹⁸ Taumi aitaugā uma bukane waiperoveta giudima koya vaivaledina yà riuriu vavasaǵemina, deǵoda tam aitau giu ditabu uma bukane kwa birisaǵedina, naumeki da Mamaitua tokare kovoǵa uma bukane a girugirumidina, vutudi tam e utemna. ¹⁹ Be deǵoda tam aitau uma bukanama nopone waiperoveta giudima ta kenakenana kwa kaiporaǵana, naumeki da Mamaitua tokare nama am sikerema yawasana kaine be meagai babaune e kaiporaǵana. Inam kainama be meagainama vutudi uma bukanama nopone è giuguedina.

²⁰ Yesu tauna uma kauidima tauwai maǵataridima, tauna e riuriuna, “Inam riukaua! Taugu ǵaubonaǵa yà veraverauna.”

Naumeki Bada Yesu, kwa verau!

²¹ Bada Yesu na raukiviverema taumi Mamaitua na banagama ǵaromie e kenana.

Inam riukaua!

**Vari Verenama
The New Testament in the Dawawa Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Dawawa long Niugini**
copyright © 2002 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Dawawa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

9b8bda32-db42-5be3-9d24-4e4a5d5f65b2